

From :-

The Rev. J. Lakra, MA. ED. STM.
G. E. L. Church, Ranchi.

To,

The Deputy Commissioner,
Ranchi.

Dated Ranchi, the 22nd March, 1943.

Subject :- Compensation Allowance.

Sir,

I have the honour to report to you that my sal forest lies on the left side of the P.W.D. Road (Ranchi - Lohardaga) at the 10th mile measuring 12.50 acres in size. Star Camp No. 56 and other Camps have covered the whole of the forest area and in order to fix the tents bushes and trees had to be cleared.

It is a bit difficult to ascertain the exact number of trees and bushes, but considering the whole forest, I might easily say that ten thousand tender trees measuring four inches and below and about 300 hundred trees measuring six inches and above were cut and used as fuel or so. And about 500 or more bushes either uprooted or some how damaged.

I am afraid only fresh afforestation will restore the sal forest.

You may very kindly ascertain the proper amount of compensation and order the needful.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,



(President, G. E. L. Church)

BBMINZ.-2C.
22-3-43.

723/43.

5th April, 3.

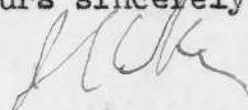
Dear Mr. Singh,

Suddenly the Bihar Christian Council Executive has been called at Patna from April 6-8, and so I am proceeding to Patna this afternoon and shall stay there till the 9th. I am extremely sorry I shall be absent from Govindpur these days.

I trust the Gossner School affairs have been straightened at the Board meeting, also that some thing will be done for the recognition of the Takarma School.

Kind regards,

Yours sincerely,



President,
G. E. L. Church.

G. E. L. CHURCH, RANCHI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.

Secretary : Mr. C. M. Tiga.

Treasurer : Mr. M. Khess.

Catechist : I. Bara.

RANCHI.

The 31st of March 1943

ब्रिस्तेस नु दुलाख सली कोरा लकड़ा रिन
रुम और मा कुजूरुम गदि यी भु सहाय—

धर्मो वंग स गदि कोरा येन्हा ली फोरम कोडेम
रुमरुम मरा निमन हो। इतेम हेता रुम का कोडेम
रुमरुम हुंगल एन इता लोहदगा कादन
नेला मला नेलवे नला किरिनि — रांवेता
मोकदमा फौसक इता मगु रुचा पहे मल तेंगरु
गला नला कथा मकुन गुदी मनेरही।
हिन्दु पौड़ी ता मुसलमान कुवो स गदि मोग-
तायेका इते लर सिर्की बिहे मा कुवो य
मोचा रुमना इच्छोई। और और नलन
रुस मेनर खे। रना नु तेंगोम—
चेन्हा गन

U. E. Kujur
31-3-43

G. E. L. CHURCH, RANCHI.

Rev. J. Lalra
President
G. E. L. Church
Govindpur

Collection : 1 Rupee
Amount : Mr. M. Lalra
Postage : Mr. G. M. Lalra
Custodian : Rev. H. E. Lalra

RANCHI.

20.3.20
G. E. L.

Ranikhetanga
U. P. School
33.1943

मान्यमान्यवर प्रेसिडेंट साहब,
आपके मेरे और
से श्री सुहाय

पह अपील आप के पास मेरे 2.3.1943 के
लेटर पर भीजे के मकल भेजने के बाद मिला
मैं इससे आप के पास भेज रहा हूँ।

आगे आप को मालूम होवे कि फर्स्ट क्लास
का निजालने के कारण आप अपने क सुनवन
मेरे और पाठ्य पुस्तक के बीच में से रह रहे हैं
इससे आप के जनता हूँ। मालूम होत है कि
रुन बड़ा मजड़ा खड़ा होगा।

लि. आप का आज्ञाकारी
लोरेस केकेठ
प्रधान शिक्षक
Informed that
the matter will
be placed before
the 2nd one 10th Apr
N. 27/3/43

प्रेसिडेन्ट

लूपेशन चर्च

दोतानागूर और आसाम

महामान्यवर, प्रेसिडेन्ट साहेब को मेरा बहुत शीशुसहाय।

मैं दोनबा पूर्वक अप्रती आखिरी दरखास्त के सम्बन्ध

में जो हेडसुपरमेंटर की चिट्ठी नं० 269 मुझे मिली है उस के ऊपर

आप के पास यह अपील पेश करती हूँ। मैंने आप की चिट्ठी को

पाया और मुझे आप से कुछ निश्चय उत्तर नहीं पते ही हेडसुपरमेंटर

से चिट्ठी नं० 269 मिली।

मैं एनीखटंगा स्कूल में आप के पहिले मागलपुर

में काम करती थी और वहां मुझे अच्छा तलब मिलता था, पर मैं

अपने बूढ़े मां बाप को सेवा करने के लिये इस्तिफा दी और तब

मंजूर हुआ। मैं एनीखटंगा के स्कूल अध्यापिकाओं की राय से इस

स्कूल में 1940 के जून में आई। मेरा ट्रेनिंग पास रहते ही, आकर

यहां मुझे तीसरे शिक्षक का स्थान दिया गया। शुरू ही से मेरी

आशा थी कि कुछ समय के बाद जब मौका मिलेगा तो मुझे

स्कूल के सचारी और स्कूल के अनुसार तलब मिलने वाला

स्थान मिल ही जायगा। इस आशा से मैं तीन वर्ष तक इस

स्कूल में काम कीई। घर में बूढ़े मां बाप दोनों की सेवा

करते मैं स्कूल का काम भी करती थी।

अभी तीन वर्ष के बाद स्कूल में दूसरे शिक्षक

का स्थान इस साल के शुरू ही में खाली हुआ था, तो हफ्ता और न्याय के अनुसार मुझे वह स्थान मिलना चाहिए था। मैं इस विषय में दरखास्त भी दी थी। परन्तु उपरोक्त हेड सुपरमैजर् की चिट्ठी के अनुसार मुझे लोहरदगा स्कूल में १२) रुपये महवारी पर काम करने का आश्वासन भी मिलती है।

मैं अर्ज करती हूँ कि घर में बूढ़े मां बाप की सेवा करने के लिये किसी के न रहने के कारण मैं लोहरदगा नहीं जा सकती हूँ। मैं यह भी अर्ज करती हूँ कि मेरे तीन वर्ष तक खटने के कारण जो मेरा दायाँ रानीखटंगा स्कूल पर है उसी के अनुसार मुझे रानीखटंगा स्कूल में दूसरे शिक्षक का स्थान देकर यदि वर्तमान दूसरे शिक्षक को ही लोहरदगा भेज दें तो मुझे काम करने में सुभीता होता। मैं आशा करती हूँ कि मेरी इस अपील पर उचित ध्यान दिया जायगा और ट्रांसफर को रोक देंगे। मैं आप की कृपा के लिये बहुत ही धन्यवाद आप को देती रहूँगी।

आप की आस्थाधीन शिक्षिका
Christina Turkey
Bajpur

ता: 2-3-43

Copy

No. 269

Miss. Christina Turkey
Lutheran U.P. School
Ranikhatanga

Ranchi 14.2.43

Dear Miss. Turkey, Received copy of your petition addressed to The President, dated 11/1

Hereby you are transferred to Girls' U.P. school, Lohardaga on Rs 12/- per month. Please join there immediately and send your joining report. Show this letter to the Headmistress There.

yours sincerely,

Sd/- B. Minz

Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi

No. Date .

Copy to the Pastor Supervisor, Ranikhatanga for information .

No. Date .

Copy to The Headmaster Ranikhatanga U.P. for information. Kindly report when Miss. Christina

July 9

Ms. A. 9. 2. 11

Tirkey is leaving Ranikhatanga
school. Then I will arrange to
send a teacher soon within this month.

Very of your interest, please send
the letter to the President, dated 11/7/11.
I am sending you the letter to the
school, dated 11/7/11 - per mail.
I am giving the letter to the
your former report. I am this letter to the
Headmaster there.

Yours sincerely,
24/7-11
Headmaster

Director, Ranikhatanga

No. 10/11

Copied to the Director, Ranikhatanga for
information.

No. 10/11

Copied to the Headmaster, Ranikhatanga 11/7/11 for
information. I am this report when Miss. Christian

Gungutoli
29.3.1943

My dear Mr. Lakshmi

~~Return~~
I think you finished reading the book "Buried cities" I had given you after your return to Ranchi from Guntur in 1941. If so, please send it to me through some one coming here. Many other people also want to peep into it, because it relates to Dravidian Culture of Pre-Aryan time.

I believe you all are well. May I request you to remind the Pastors in the Maha Sabha about the appeal for subscription for the New Church building (still incomplete) at Guntur.

With best wishes and yashusechay
to you all.

Yours affly
V. V. S. S.

16/9/43

My dear Mr. Puri,

I find your old Ford has become very useful. You see very difficulty. The car is at Govindpur and the belt is broken.

Kindly help us out. Mrs. Lakra also is here having some work by your car. We have oil and driver. If you please lend your car, we can go back to Govindpur tomorrow morning. Please see if you can; thanks.

Yours Lakra,

I can spare my old Ford for a day if I get permission from you. It is office use only. Yours Lakra

G. E. L. Church.

Ranchi: 26 $\frac{4}{43}$.

My dear Mr. Labra,

I am nearly ready to start for Burji Mahasabha Camp. Most probably I shall leave Ranchi on 27-4-43. On request please:— we will require the Patromax Lamps which are at Govindpur. Please arrange to carry two of them to Burji. There will be no moon light during the Maha Sabha time as I understand and without Lamps we shall be put in to much inconvenience. We had good time in Easter though threatened by rains. But our Office had no Easter-Holidays.

I hear that The Metropolitan of Calcutta will be present at the Mahasabha on the 4th. Please see that some more necessary articles like tea cups and spoons etc. are taken from Govindpur. Personally I do not know what entertainments you would have for him. Mr. Kanna has written to

me that he would reach Burj on the 30th. I understand you would carry your car if your car does not carry you. In case the car runs up to Burj it should be sent to the junction to fetch Mr. Pannu on the 30th. There is nothing new to report except something new to request. Please try to bring one whole Khandhi of Banana fruit, of course full ripe to be used during the Masha-sabha time. Perhaps Burj will be unable to supply us with this. You will certainly get the price for the Bananas at Burj.

We are all well and hope you the same.

With love to you all in the family.

Thanking you in anticipation

Yours. Sincerely,
Nauman Tapp

No. 209/31/43

From:

The Secretary,
Managing Committee, Ranchi Technical School
Ranchi

To

Rev. J. Lakra M.A.B.D.S.T.M.
G.E.L. Mission, Ranchi

Dated Ranchi the 25th March 1943

Sir,

I have the honour to inform you that the Forty first Ordinary meeting of the Managing Committee of the Ranchi Technical School will be held at 8-30 A.M. on the 2nd April 1943.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant

Secretary.

AGENDA.

1. Read and confirm the minutes of the last meeting.
meeting of the
2. Read and confirm the the minutes of the/selection Committee,
- (B) Read and consider the minutes of the meeting of the Selection Committee for the appointment of Drawing master.
3. Any other business that may be taken up.

Mr. Brain 16th 59 Church Road
Ranchi.
I am on leave from 19th to 23rd 1943.
The 19th 1943

Dear Rev. Lakha,

I thank you
for your p.c of the 16th inst.
and note that Mr. Brain
will be in Ranchi from
March 16th to 19th. I shall
make the necessary arrange-
ments.

Kind regards

Yours sincerely
(Mrs) R. J. D'Silva

Dear Mr. Herz,

Many thanks for your letter dated 8/4/43. I am glad so many Lutheran Christians are serving so in the military dept. We are doing all we can for our young men in service, even supplying Lutheran chaplains wherever needed.

As to prayer books and hymn books, the G.E.C. Press can supply you as many as wanted. Please address to the "Manager, G.E.C. Church Press, Ranchi, Bihar." I shall also instruct the Press Manager to comply with your requests. Kindly let him know how many books you need. With love to you and to all our Lutheran Christians there.

Yours sincerely
The
President G.E.C. Press

The Asst. Chaplain General

Wdys. Eastern Army

Subj - Holy Communion Set
for the Rev. Bismarck Miner

Dear Sir,

With ref. to your note

of April 12, 1943 I beg to certify
^{It is essential for}
~~that~~ Rev. Bismarck Miner to
have a Holy Communion Set.
which may

Yours sincerely

W.
Pres. F. H. Clark

773/43.

13 - 4 - 3.

To,

Mr. M.R.Herenz.
Regl No.E/110075. Hav/Clerk Gr.II
No.5.C.G.H.(Indian Wing)
Ward No.17. Bed No.5. Deolaki. Dt. Nasik.

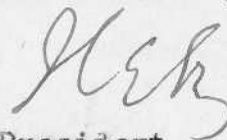
Dear Mr. Herenz,

Many thanks for your letter dated 8-4-43. I am glad so many Lutheran Christians are serving in the Military Department. We are doing all we can for our young men in service, even supplying Lutheran Chaplains, wherever needed.

As to paryer and hymn books, our Press can supply you as many as wanted. Please address to the "Manager, G.E.L.Church Press, Ranchi, Bihar." I shall also instruct the Press Manager to comply with your requests. Kindly let him know how many books you need.

Yishusahay to you and to all our Lutheran Christians there.

Yours sincerely,



President,
G. E. L. Church.

BBMINZ-2C.
13-4-43.

CATHOLIC PRESS
PUBLISHERS PRINTERS
RANCHI

May 26, 1943.

Rev.J.Lakra
G.E.L.Mission
Ranchi

Dear Reverend Sir,

On instruction from Miss K.C. Sokey, Headmistress, Bethesda Girls' School, I am forwarding to you a copy of a bill long outstanding for payment.

She had promised to pay us after her grant was paid by the School Department. But as she had to leave Ranchi before that payment was made, she left us the instruction to approach you.

We will be obliged for an early settlement of this account.

Thanking you in anticipation,

Yours faithfully,

K. S. Lakra
this bill is his
direct to pay
this bill at
an early date
Encl:c.b.
15/6/43
THE MANAGER.

(1)

25/1/43

Replied - Arranged conveyance
to Jan. 28: of Referral Kudya
presence of Rauli

To Revd. J. Lakra
Shri Sahel innelaga em ornam Korom isiadam
niman hun Sharmes & Korom uidas ne Ka's,
(Eu ningan onto Khot Koka otha Kattha pesa's
lagdan se enghai Khatai tuklif choda'an
ottha laggo annu hon daya mayan nanar
menke ambke Kadraraia, 29-1-43 nu enghai
care mai se 27-1-43 nu putta biri barooy hole
bes mano, nighaidim char manja aunti jarurim
bara, en ningan ambta's besola lakkan pahon
ningan amba polkan Pleader guthia'en engan
ennem ba'anar, Ki asin androoy hole ningham
nalakke pura mana ongo. ukil guthia'en ba'anar
Civil court nu aragwati Koka alar bejjat mala
manmar, se thai Sahel enghai aiji binti menke
ara pura nantke. aur enghoon ba'adan jarur
enghai bintie pura nantke, Rs 4/- the m.o. nu
tauja lagdan gari thara ze Kirra ze hon en
Rauli nu Shika chiron. barooy hole enghai dukkan
tengon, ningham chonba Alphonse Kujur
23-1-43

Gunguloli
30.1.1943.

To,

The President, Gossner Church, Bhota Nagpur and Arsam
Govindpur.

Dear Sir,

I beg to state the following points which make me unable to continue as the Superintendent of the Gossner Church Hostel Ranchi.

- 1, Arrangement of the houses for the boarders is not such as will be convenient for the Superintendent of my age to supervise the work satisfactorily, consequently discipline may suffer.
- 2, Relation between the Church Council and Mr. A. Turkey has not yet been finally settled, consequently the relation between the Superintendent and the Headmaster will remain unsatisfactory as before, because the Superintendent has been appointed by the Church Council or the Maha Sabha, while the Head Master fully relies on his Managing Committee for his support. This I came to know on the 20th inst, when he had called me to see him in his School office where he had some unpleasant discussion with me, after which he paid me a sum of Rs 30/- only as my Hostel allowance for March 1942, but not a single pie for the subsequent months until he declared closure of the Hostel. Even in this case, he should have given me one month's previous notice. Further, he still claims charge of this Hostel.

3 Now then, since April 1942 I have been getting a sum of Rs 15/- from the Church Council, and not the sum of Rs 45/- as was agreed upon. Even considering the hard time and stoppage of the Hostel grant, no arrangement has been made to grant me sufficient allowance. Although I suffered much for want of co-operation of Mr. A. Turkey with me in 1941, and wanted to resign several times, I continued till now, because I was requested to bear all these troubles for the sake of the Church.

4, Lastly, in consequence of my sudden change from active to sedentary occupation, and also of the present unhealthy climate and situation of Ranchi, as created by the military, I have become victim to several ailments, so my memory and activity are failing. If I continue in the job, in spite of my failing ^{health}, I am afraid, I shall be failing in the proper discharge of the work entrusted to me, for which all the blame will fall on me.

Yours Sincerely

Yours Sincerely

Hostel Superintendent.

Ranchi.

[illegible][illegible][illegible]

R
17/2/43

From: Regl. No. E/110075. Hav/clk R. Gr. II.

M. R. Herentz.

(at present) No. 5. C. G. H. (Indian Wing)
ⁱⁿ Ward No. 17. Bed. No. 5.

Deolali. St - Nasik.

Dt. 8/4/43.

Prof. H. S.
17/2/43

The President,

Lutheran Churches
Chotanagpur & Assam.

Sir,

I have come into contact with thousands of Lutheran Christians serving at present in Iraq, Iran, & India & from all mouths I have heard one general complain against the Lutheran Church Council of Chotanagpur & Assam.

The general complain is that the Church Council of Chotanagpur & Assam had never did nor is willing up till now to help her young men who are at present fighting for the country & for His Majesty the King Emperor, to supply them a suitable 'Lutheran prayer book' which can be easily carried away throughout any parts of the world.

The book should be in the shape & form of a "Common Prayer book" just like other Churches have got with thousands of prayers, golden texts, Hymns, and complete "Aradhana", and the book should be both in English & Hindi.

Has the press got any sample? If not why not? Please give us this book and we will pay for it. If this slip will do nothing towards the moral uplift of the young men now in service, let it go in the waste paper basket.

Yours faithfully
M. R. Herentz.

Rauch

9-2-43.

फेसलिन सोहब

आप सना को हमो का पोशाक सदा होवे यहा हम
सब अच्छे है नोए वरुन से दोबा करते है। का आप सब
मो जेन चोगे होवोगे। मैं यह आप के पास चिट्ठी के तौर
लिखता है नयात दुकान के बारे कि मैंने नगह के लिखे नजी
कि इ ची पर कुछ नहीं हुआ और आप से बात चीत करने से
मो मुझे लिखने का जखरत पड रही है का आप को मालूम है कि
इससे पहिले मैं कुछ चीज का कारवार करता था और वही
कारवार मैं मैं औरों से पीछे करता था या समील हुआ पर
मालूम है कि वही जगह आप लोगो से कभी नहीं हुकुम
लिखा गया था पीछे से उठा दिया गया से आप को भी
मालूम है और फिर उरा खाने वाले मो बिना इजाजत के
दुकान करते थे और नजी तक करते है तो का मैं आप
लोगो से इजाजत मांगता हुं यहा मेरा दोष है कि मुझ से
कई तरह की बात होगी। नागे पीछे मैं उस समय नजीत
जब कि उस गोर आप सरने मुझे हुकुम दिया था, बनाता तो
मैं समाजता हुं कि मिशन कुछ नहीं करता पर मैं
सामझा कि मिशन से मो हुकुम ले लेवते आप से
जाना तरह की बात हुइ नजि मालूम और मिशन

From

THE RIGHT REVEREND THE BISHOP
OF CHOTA NAGPUR

16th January
BISHOP'S LODGE 1943
RANCHI
B. N. R.

My dear Mr Lakra

I have received a request from 5 households of Lutheran Christians belonging to Dumar in Hazaribagh District to receive them into the Anglican Church. They complain that the Singhani Padri never visits them and in particular that seven months have passed without any opportunity having been given them to receive Holy Communion or to have their children baptized and that the Padri did not pay them a visit even at Christmas time.

I shall be very much obliged if you would enquire into this allegation and send me a report of the results of the enquiry. Yours very sincerely

+ Noel Chota Nagpur

THE RIGHT REVEREND THE BISHOP
OF CHOTA NAGPUR

From

My dear Mr. Baker

I have received a request from 2
households of the Western Christians
belonging to Dumer is the Agricultural District
to receive them into the Anglican Church.
They complain that the Bishop's Party
never visit them and in particular that
seven months have passed without any
opportunity having been given them to
receive Holy Communion or to have their
children baptized and that the Party
did not pay them a visit even at Christmas
time.

I shall be very much obliged if you
would enquire into this application and
send me a report of its results of the
enquiry.
Yours very sincerely

From

THE RIGHT REVEREND THE BISHOP
OF CHOTA NAGPUR

7th February 1943
BISHOP'S LODGE
RANCHI
B. N. R.

My dear Mr Lakra

Reported to me
Bishop's secretary
that Durvasa's news are
news all right. 4.21/3/43

Thank you very much for your
Courteous letter of the 7th 2nd February,
concerning the girl from Suleh in Takra
parish engaged to a young man of your
church. In as much as the girl intends
definitely to become a member of the
Lutheran Church after her marriage - I
presume that this is the case - I see no
objection to her receiving the Lutheran
confirmation, provided that she under-
stands that she will not be entitled to
receive Holy Communion in the Anglican
Church as a result of this. She may desire
to do so when staying in her native place, but
the rule of the Anglican Church is quite
clear on this point and it is that only those

who have received Confirmation by the laying
on of a Bishop's hands are qualified for the
privileges of Communicants in the Anglican
Church.

I am very sorry to have to write about
one more case of a ~~far~~ Lutheran household
desiring reception into the Anglican Church.
Two men approached me a few days ago
when I was holding a Confirmation at
Kander. Their names are Takah and
Jaymasih Soy of the village of Chalkad;
^{church & the place I think} near Hanjed bera. They told me that they
have been attending our church at
Hanjed bera and like the Anglican form
of worship: I questioned them as to whether
there had been any kind of quarrel, but
they deny this. I shall be most grateful,
if you would enquire from the Umbul Ba
Padri about them and their motives and
report to me. Yours very sincerely
+ Noel Chhā Nagpur

ई कक्षा गति स्वर ई इलियाफ
नू तयकै चिभकै । अगहै जिपा
कालागी नमकय तरसारअ लगी ।
इवं यडे तुरन्त स्वर चिभकै

Reflex

१५/१२/१५३

Agriculture Farm
Kamke
Ranchi

Date 17th June
43

प्रभुसूनु महामन्यावर पेसोडेन्ट

निम्न संहति चौन्हा बीस

सहाय अइसान नैकभा।
संहति भोन्टे अनी रई का इलहाबाद जे प्रचार देनिङ्ग
रवतरी रवोतरकी रई भाईया रुका गुटी भरती ननौर रुमगा
मैदाग का जुलाई नु भरती ननौर बधनौर से रुम कालागे बहुत
तरसार भ लगदाम। भाईया रुवदा पढचकरीन और रुवदा
उभतारि होधनर। रुन मिडिल पास ननार गोसनार हाई
स्कूल नु जीईन नजकन रह चकान पहें बौड़ी तां मराईन
पोलकन पचाबम दरा बिमार मनर स्कूल न मखकान।
अकुन रुन कमदार देनिङ्ग रवतरी इमान रमदान पहें अकु
धर्म शिक्षा खुस्वारे जिया उबकु मना लगीन यदि
इलहाबाद जे जुलाई नु तबिया होले रुगान हो तबे।
पदा संहति रवोदरवो हीके रुम्बास गहि नामे प्रेममसीह
निरकी हिके। संहति उम लगभग २० वर्ष रई।
धर्म संहति ई कल्याण भासीस चिम्बास नैकम

निगह भाडाकारी

David Linkermy

From Mr. C. S. D. Beulah,
(Sub. Inspector of Schools, Ranchi)

2

The Secretary,
Board of Management, Lutheran Propriety.

Dated Ranchi the 28th November 1943.

Sir,

I have been given to understand that the lease of Cultivable Lands at Ichukoley, belonging to the G. E. L. Mission, has expired this season and that a fresh settlement of the same is to take place soon.

That under the circumstances, I myself, want to be a bidder for the next lease of the cultivable lands at Ichukoley.

That I have been informed that the lease terminating in this season was settled for Rs 193/- (One hundred and ninety-three) only.

That considering the present circumstances, I am willing to pay Rs 250/- (Rupees Two hundred and Fifty) per year for the same. If however, there will be any bidder offering more than the above amount I am ready to go up to Rs 300/- (Rupees Three hundred) also, or even a little more.

That it may also be noted in this connection that I am also willing to pay the money in advance for the first year, or each year, if so required.

I hope my case will be favourably considered for which I shall be very grateful.

I remain,
Sd/
Yours faithfully,
S. Beulah,
Deputy, Ranchi.

My dear Bishop,

As His Lordship the
Metropolitan arrives at Munich
only by noon, as your letter says,
kindly arrange for his arrival
at Berlin by 4 p.m. The brothers like
will wait for him here at 4 p.m.
on Tuesday the 4th inst. I am in
correspondence with Rev. Dorey,
regarding the Metropolitan's
needs.

Yours truly
B. Smith
copy forwarded to Mrs. Dorey
with a request to arrange for
tea at Munich for the Metropoli-
tan along with four members
of the Massachusetts at about
5-30 p.m. on the 11th. All expenses
are to be met by the Council of
the S. E. L. Church.

Thompson

S. P. G. Blind School.

Ranchi, B. N. Ry.

LADY SUPERINTENDENT

December 16 1942

Dear Sir

That man has been
here several times but it is
difficult to see what we
can do for him; he would
find it difficult to learn
any work now & it would
be a long time before he could
earn anything at all.

We do not accept pupils over
12 & married men do not
live in the compound.

Can his wife do anything?
There has been no case at all
year practically but we

hope to get enough to carry
on with next year.
You know we have a large
number of Lutheran boys here
for whom we have never
received a penny from the
Lutheran congregation it seems
to me that a collection should
be made to help support that
man, it is a terrible sad case
& I am very sorry for him.
We are of course closing down
now for Christmas.
I cannot believe that Christian
folk will allow him to be
hungry.

Yours Sincerely
Georgina Watson

Rev J. Lakra

From

THE RIGHT REVEREND
THE BISHOP OF CHOTA NAGPUR

BISHOP'S LODGE
RANCHI, B. N. R.

18th Dec: 1942

My dear Mr Lakra

I fear I am presiding
over a Prize-giving at
our Chuliga N. V. School
to-morrow morning (19th
December). I hope to be
back from this about 11.30
a.m. so if you would
^{about that hour} come then, I shall be
free to see you at Bishop's
Lodge.

Yours very sincerely
+ Noel Chota Nagpur

To

The President C. E. L. Church
Chotanagpur & Jessam. Ranchi.

Dear Sir.

I have got another piece of business
at Lohardaga, which requires my presence
here. Would you kindly grant me
leave for these four days?

Yours obediently

(Ruf) H. E. Kujar

Ranchi

18. 8. 43

25th. Nov. 2

From

The Rev. J. Lakra

President G.E.L. Church Ranchi.

To

The Price Control Officer, Ranchi.

Dear Sir,

The Deputy Commissioner at my request, arranged the lorry No. B.R.N.92. for carrying my articles to Govindpur on the 24th inst. in two trips and you very kindly sanctioned ten gallons of petrol for the same. The driver, in spite of warning took a round about way via Khunti, instead of the usual bus road via Nagri and Lodhma, thus travelling much greater distance, spending more oil and taking the whole day for one trip, and the second trip could not be performed.

I would request you to arrange this lorry No B.R.N92 for the 25th also for the second trip and kindly sanction seven more gallons of petrol, and if possible to kindly grant me any relief by way of fare, for it is not through my fault that the second trip could not be performed on the same day. Moreover, I am evacuating from Ranchi, owing to the military occupation and of the G.E.L. Church Compound and bungalows and as such the evacuation expenses will have to be brought to the notice of the Deputy Commissioner, for compensation.

Yours faithfully,



President G.E.L. Church.

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1943

महीना May

इलाका Ranchi

चेयरमैन Uthamur Kujar

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

no Parish visit

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

*Updesh Jagadipath Centralization
and distribution. Reports for Parish as well
jinka pura karnam to Parish Reports mein hai*

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकां को किस अनुपात से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

	Salary	Board Allow	Rice etc	Total
(1) Rev. U. E. Kujar	250	10	5	265
(2) Rev. S. B. Datta	20	2	5	27
(3) Rev. A. B. Datta	20		5	25
(4) Rev. E. Datta	20		5	25
(5) Rev. A. B. Datta	20		5	25
(6) Rev. S. B. Datta	20		5	25

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

Ray B. Datta of Pastors' Provident Fund 6/9

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

2 P. School 5/

U. E. Kujar

ता:

सही इलाका चेयरमैन ।

पेरिश RANCHI A,

(च) पेरिश में गिरजा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिरजा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट:—

गिरजा, सन्डेस्कूल प्रार्थना समाज व-6 लाई से कुछ चलता ही 6 रायि मेथी और जमहो मे राज्यवृद्धि गिरजा है।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

ओड़े लोग है जो जो जानते है थल गये है उनके साथ से लिपे प्रश्न उत्तर गिरजा में दुहमये जाते है।

(ज) मराडली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट:—

मराडली सज्ज वालों के साथ बिही लिखा पत्र किड मरी कि वे होहाई न करे पर दीनताई स मत धिरावे और मत लेके मराडली गहरा है व।

(झ) मराडली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट:—

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना र तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट:—

Pamphlet संग्रह न होक तहोने में कारण हर एक को क्या मिला निश्चय नहीं है अपने अपने आपकी का 3 पुचर मोके और एक तोहाई इलाके में देता है

(ट) बड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

रायि में धरु विहात में जमही नी ठीक कैदा रहे नीला लोगो को उचित हुय लाया नहीं नीलाय

(ड) बड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

नही

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

महंगी और लाया वाहे, पंचो और मारीयो को

(ढ) मराडली पैसा यथा शक्ति मिला?

नही

पेरिश Ranchi (Hanks) B

(ब) गिर्जा में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यबुद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

गिर्जा जाना जाना ग्यौर होना प्रायः ठीक है। सन्डेस्कूल कांके छोड़ के और २ जगहों में नहीं होता है। प्रार्थना समाज कांके में चलता है परन्तु राज्यबुद्धि का गिर्जा यहाँ और दूसरे २ जगहों में नहीं हो रहा है।

(क) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाजों को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

उपरोक्त बातों में जहाँ तक मैंने देखा प्रायः उत्तम है ऐसा अधिकांश लोगों को लेने से है। प्रार्थना समाज के जरिये इन बातों को दुहरा करने की शुरु हुई है।

(ख) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :-

मंडली बाहरवालों की विशेषकर दो जनों पर पत्रों द्वारा फरवरी महिने में पूछा गया कि वे जवाब दें कि वे अपने पोपो से पछतावा की चिन्ता करें। viz. Peter Lakra और ~~साथ~~ Mahanand Kholke. अब तक कुछ जवाब नहीं मिला है। पहिला कांके से बाहर है।

(ग) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

दो सत्र के द्वारा बढ़ती और तीन मृत्यु के कारण से घटती संख्या में हुई। टूटोकरता से होनेसे दृढ़िकृत संख्या बढ़ गई।

(अ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

Cat. Johan Kuzar Ghiri ($\frac{2}{3}$ of the income) - Rs 1-10-9
Cat. Samuel Bora (Paid by the brethren) Rs 10-0-0

(१) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

घड़ा सिरनी टोला २ उगाहने का इतरावे गये है।

(२) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

यथा शक्ति नहीं जमा हुआ।

(३) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

उगाहने और देखने में घटी हुई जो इस के लिये विशेष चिन्ता और बात कर रहे हैं।

(४) मणली पैसा यथा शक्ति मिला?

यथा शक्ति भर जमा करने को चिन्ता हो रही है।

ता: 11.5.43

S. P. B. Lakra

पेरिश पार्सी की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक हो लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

तां: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

चिडार पेरिश के चार रिपोर्ट प्रभु को हर समय बच हो जाते हैं जो कि उनको खीच में रखे चांदमारी होना है उनमें बहुत किरसे कोई काम होने लगा है वे ये हैं मीरगाड़ी - सोडह - जोजोसिरेवा और जगाटोली - काका में गिर्जा अच्छा होना है - सन्डेस्कूल नहीं होता है इस समय ग्रावमियों की वरी हुई जो कि घर के काम करने वाले लड़ाई में जाने से बच्चों पर घर का काम लादा जा रहा है - बिबेरा प्रभुओं की वरी के लिये - प्रार्थना समाज वही नहीं चलता है - राज्यवृद्धि गिर्जा नहीं होता है -

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु को प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाजों को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

उपचिन्ताओं को जानते हैं और जो नहीं जानते हैं उनको सिखाने का उपाय यह है कि रमान और आदि को समय समयों को उन्हीं बतों में से पूछा जाता है -

(ज) मराडली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :-

चिडार पेरिश के सोडह प्रचारण पत्र में रक्त जन व्यामिचार के आरसा मराडली सजा में रखने योग्य है - पर उस और चांदमारी होने के आरसा कोई प्रचारण का और नहीं होने लगा है -

(झ) मराडली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

कोई प्रचारण जो बढ़ती नहीं हुई परन्तु पांच जनों के बढ़ती हुई है -

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

प्रचारण जयमसी देडे : ५) ४ इरेनियुस तिगा ५)
२२ लियाज संगा ५) ५ ग्राफिगल तिगी ५)
३ इमदाज होरी ३) ॥॥॥
इसके सिवाय इमदाज होरी जो छोड़ के हर एक प्रचारण के लिये २) ४ मंहंगी दिया जाता है -

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

सब प्रचारण पत्र में बहिनें आपसी आपसी लेने के दी के पास जाती है -

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

इस महिना कुछ उपचिन्ता मिली है इससे ऐसा पन्दाज है कि कुछ मी चिन्ता भरने दिया गया है -

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

यथा शक्ति न मिलने का आरसा गरीबता है - मुझे उनको समझाने समझाने के सिवाय दूसरा नहीं दिया जाता है -

(ढ) मराडली पैसा यथा शक्ति मिला ?

मराडली पैसा नहीं मिला - काका पछे है कि प्रचारणों ने नहीं मांगा -

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक हो लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाँय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

पेरिश

Mandar

3

- (व) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—
पोरेरा में इन दिवसों पर अभी काम नहीं हो रहा है।

- (ख) आप के पेरिश में सब दृष्टिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

गिरजा के पीछे प्रार्थना में रूतवार 2 का भी दोहराया जाता है।

- (ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :— इस माहिना में कोई सजा और शरणा नहीं डूबे हैं।

- (झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :— दो नालकों का स्नान दिया गया है।

- (ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

Robert Khalkho. Rs. 4-2-3 for April.

Prabhudan. Diga - Rs. 5-9-6 for February to April.

C. Jaminuel. Miaz Rs. 8-0-0 for April.

- (ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? मन्दर और वराडी मण्डली में लड़का लड़की से जमा किया जाता है बाद वाली मण्डली में बहने गिरजा के रोज लाना लाती है।

- (ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? गरीबता के कारण यथा शक्ति नहीं मिलती है।

- (ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?
समय पर उन को काम जांच किया जाता है।

- (ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? यथा शक्ति नहीं मिला। इस माहिना में कुछ मण्डली पैसा दिया गया है।

ता: 11-5-43

M. E. K. Mandar

पेरिश पाट्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमति से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

दो-माईओं का समाज एक बहिर्न समाज दो सन्डेस्कूल है। राज्य वृद्धि गिर्जा नहीं है - एक-टोला - दूसरे-टोलो - से-दूर रहने के कारण - अभी तक समाज - चलाने को असमर्थ हैं।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

नहीं जानते हैं। (समाजानुना चाहे वैसा नहीं जानते हैं) प्रचारकों को 10 व 2 शिक्षित है उन से न जानने वाले सिखाये जाते हैं और प्रसन्नतर गिरजा-में-प्रो सिखाये जाते हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :- मंडली-सुधार-के लिए-मंडली के नियम विरोधियों को-सजा दी जाती है और उनसे अपर-करवाई की जाती है मतमाले लोग नमो प्रचारकों से अगड़ा और-धरा धरी दुसरे उनको पुर्माना-देना-पड़ा-यह मंडली पंचके फैसला के अनुसार काम करता है।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- - यही मंडली में 3 हिन्दू स्त्रियां गिरजा जाती हैं - और-कई प्रभु सौजनों के आने का उमेद है - इस महीने में घटती को-वात नहीं हुई है।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना 2 तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :- April mahine में प्रचारकों में से Prabhudan Bara को तलब मिला - उसको Rs 9/- तलब मिला दूसरे प्रचार महीने में मिले नहीं - उनके भी 2 उनकी तलब नहीं दिया गया है और वे सेन्ट्रलोज में नहीं किये हैं (पेरिश पन गायत न होने के कारण सेन्ट्रलोज में नहीं हुआ है।)

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? घड़ा सिरनी जमा करने के लिए बहिर्न लोग - एक मुठ्ठी जवा पकाया जाता है वह रखा जाता है सहाई मन्त्रासु करवाया गया है।

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? यथा शक्ति न मिलने का कारण एक - गरीब हैं दूसरा - महंगी है दूर करने का उपाय कई एक अगर में बहुत सोच विचार है - कई एक मंडली में नियमानुसार घड़ा सिरनी मिलता है।

(द) मण्डली पसा यथा शक्ति मिली? नहीं।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1943

महीना April 1943

इलाका Ranchi

चेयरमैन

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :-

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :-

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :-

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता:

सही इलाका चेयरमैन ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1943

महीना June

इलाका Ranchi

चेयरमैन Urbanus Kyur

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

no Parish visit

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Upditch Layman's Centralization and distribution - our Ranchi Parish Report sung again

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

	Salary	Lower Allowance	House Allowance	Net
(1) Rev. Mr. E. Kyur	25/-	60	0	25/-
(2) " S. B. Lankar	20	12	8	22/-
(3) " N. E. Kaka	20		8	22/-
(4) " A. Barua	20		8	22/-
(5) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?			87	225/-
(6) " " " "			87	225/-

Raybribe & Pastor's Provident fund 8/9

(ड) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

2 P. school 5/-

ता:

U. E. Kyur
सही इलाका चेयरमैन ।

Ranchi A
पेरिश

(च) पेरिश में गिरजा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिरजा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट:—

(छ) आप के पेरिश में सब वृद्धिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट:—

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट:—

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट:—

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?

ता:

पेरिश पाद्री की सही।

पेरिश (Ranahi) Kauke B

(च) गिर्जा में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

प्रार्थना समाज प्रायः हर जगह जहां रहें चलता रहा।
सन्डेस्कूल - इस माई गिरजा में नहीं हुआ।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

प्रार्थना समाज के समूह कटेरिस्म की बातों को दोहराते और सिखाते हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाइ का रिपोर्ट :- करने
मंडली बाहर और भीतर का काम नहीं हुआ। वरन जो सजावाते हैं वे को पछताप करने की चिन्ताये जाते हैं।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

स्नान के द्वारा कम बढ़ती पर मृत्यु के द्वारा घटी की संख्या बड़ी हुई है।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

Lat. Johan Kuyper, Jhisi, centralize नहीं हुआ है।

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

टोला २ उगाहनेवाले ठहराये गये हैं (जहलास कांफे का है) और घलेक को कुछ २ दिया जाता है - घड़ा सिरनी को आपदनी में से।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

नहीं।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

पंचों को सहायता लिई जाती है और उपरोक्त उपाय काम में लिखे जा रहे हैं।

(ढ) मणली पैसा यथा शक्ति मिला?

मंडली पैसा मिला - पर यथाशक्ति नहीं।

ता: 8.6.43.

पेरिश पाट्री की सही।

8.6.43

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक हो लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किस-से पेरीश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिरजा के बिषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

खल्लादी मण्डली में कोई खास आदमी गिरजा के लिये नियुक्त नहीं है इस से गिरजा में ठीकापन है। प्रार्थना समाज केवल अभी बरगडी मण्डली में चलता है। राज्यवृद्धि गिरजा नहीं है।

(छ) आप के पेरिश में सब वृद्धिकृत प्रभु को प्रार्थना, बिश्वास दर्पण और दस आवाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

वर्षाते समा देने के समय मा ~~का~~ बाप और धर्म मां बाप को स्नान के समय जांच कर दिया जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :-

मण्डली सुधार सम्बन्धी कोई बात नहीं है।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

दो बालकों का स्नान हुआ एक जन की मृत्यु हुई।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

- १ रोयल खल्लादी ३:४-९-३ एक महिला का दो दिहाई
- २ जीवन प्रासाद कुशा ७-६-९ दो महिला का दो दिहाई
- ३ इम्मानुएल मिज ८-०-० एक महिला पूरा तलब की ला

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? मन्दर और बरगडी में लड़का लड़कियों से जमा किया जाता है

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? यथा शक्ति नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

मण्डली के कारण कोई किसी किसी घर से नहीं दिया जाता है

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? मण्डली पैसा स्नान देने के समय विशेष तौर से मांगा जाता है बापों के समय भी ऐसा ही दिया जाता है।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

गिरजा-मध्यमवरचामें हैं-सन्डेस्कूल तीन मंडलियों में ठीकसे चलता है पर चार मंडलियों में सन्डेस्कूल नहीं है कई मंडलों में जमा होने में कुछ मुस्किल होता है जंगल और दूसरे दो लोगों के कारण। समाज चलता है पर कितनी मंडलियों में नहीं है। राज्य वृद्धि गिरजा अब तक नहीं है पर परिसर में फैला हुआ है।

- (ख) आप के पेरिश में सब दृष्टिकृत प्रभु को प्रार्थना, विश्वास वर्ण और दस आवाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं? नहीं जानते हैं। सिखाने के लिए गले उपाय कर रहे हैं कि सतवार के गिरजा के बाद प्रश्नोत्तर-गिरजा में और बड़ा गिरजा में भी सिखाने का यत्न किया जाता है और प्रचारक लोगों को चलवाया जाता है कि वे आवश्यकता के किसी भी समय सिखावे, यह बात पेरिस में बैठ के हर मंडलों को बराबर सचेत करते हैं।
- (ज) मगडली सुधार सम्बन्धी कर्वाइ का रिपोर्ट :- नाच डेग करने वाले प्रेम से मन आ रहे हैं और प्रिय कोई पाप में भी गिर गये तो-पापों, पंचों के संग जाके समझाते हैं। विवाहित जोड़ों को अलग रहते हैं उनके माता पिता पकड़े जाते हैं और सुधारने का यत्न किया जाता है रखना रखनी छोटी सजा में रखे जाते हैं। पछताप करने वालों को पंच के सुझाव से और उनके चाल चलन देखके पाप दमा दिया जाता है। नौशा बाजी रोके के हिलार बहुत जोर दिया जाता है धर्मिसरी और मंडलों में सान देने वाले को बचन दत्त शाही और बपतिस्मा देना-पंचों के द्वारा रोका जाता है तब वे आस से सुधरने का यत्न करते हैं।
- (झ) मगडली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- बढ़ती की रिपोर्ट है कि-धर्म प्रचारक भी संसारों को दिखाता है-पर लोभी इस महीना में बढ़ती नहीं हुआ है और घटती भी नहीं हुआ है।

(ज) पेरिश के प्रचारकों को कितना र तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

Prakhundan Bara Banpur	Rs 9-0-0
Prakhundan Bara Banpur Komahina	Rs 9-0-0
Rs 9-0-0 - diya jata hai. Baki logonko	
2 Tihar diya jata hai / may mahina	
man jo diya gaya hai wahi April + may	
Ka Talab hai -	

Prakhundan Bara Banpur	Rs 9-0-0
Chriss Kumar Ekka Kherwa kocha	11-9
Johan Turkey - Bokar - Absent	
Patras Lakra Lal	7-13-0
Jusaph Lakra Singpur	7-12-0
Masicholas Tigra Tuhikara	12-6-6
Jusaph Tuti Sami	10-6-0

(ड) बड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? बड़े नलीग मत पकाने के समय १ मुट्ठी भर में ११ छोड़ती है। यह कैदा भर लवंग समझा गया है।

(ड) बड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? जवाब शक्ति नहीं मिली है।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? न मिलने का कारण है रुपये में १॥। सोरवावल मिलता है और मंडलों में खरीद के खाने वाले हैं (मंडंगी है) कारण दूर करने का उपाय नहीं पाया जाता है।

(ड) मगली पैसा यथा शक्ति मिला? - प्रच. मिला - पर सब मंडलों में नहीं।

ता: 8/6/43

पेरिश पाद्री की सही। Rev. Santosh Mno

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

— इसी तारीख के रिपोर्ट आया (क)

— इसी तारीख के रिपोर्ट आया (क)

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

— इसी तारीख के रिपोर्ट आया (क)

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस ^{सुनुपात्र} अनुमति से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

— इसी तारीख के रिपोर्ट आया (क)

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

— इसी तारीख के रिपोर्ट आया (क)

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

— इसी तारीख के रिपोर्ट आया (क)

ता: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के बिषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—
 प्रार्थना समाज हर स्थान में नहीं है, अभी तक केवल एक मराडली में है। सन्डे स्कूल
 भी कुछ स्थानों में चल रहा है। जैसे जहाँ नहीं चलता है वहाँ तो 9 चलाने
 का उपाय किया जा रहा है। राज्य वृद्धि का प्रसार भी अभी तक शुरू नहीं
 किया जा रहा है। पेरिश मिनिस्ट्रिय में बात-चीत किया गया कि जहाँ-
 वहाँ राज्य वृद्धि का प्रसार के लिए कोसिस किया जाय।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो
 उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?
 प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण की भाषा में प्रचार किया जा रहा है।
 जो नहीं जानते हैं उनको प्रचार में उनको उतर के समझा दिया गया
 चल रहा है।

(ज) मराडली सुधार सम्बन्धी कर्वाइ का रिपोर्ट :—
 इस महिला एक लड़की रखती हुई, वह मराडली बचकर चिढ़ गई। हमारे रिउमलन
 महिला को मैजिस्ट्री केम में काम करने के कारण। कतना गड़बड़ किन्हीं बातें हुईं, इसे
 पेरिश की ओर से महिला को मैजिस्ट्री केम में काम करने को मनाही मिलेगी
 और हर एक मराडली में मैजिस्ट्री का काम समझाये, कितने स्थानों में जाया तो
 मान गये, कितने अभी तक नहीं माने हैं।

(झ) मराडली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—
 इस महिला 2 बालकों को स्नान दिया गया। 8-12-14 लोको सिद्धांत।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना र तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :— April & May.
Reamkhataunga - Emmanuel miny 6/2. 6/. Bishwas Teja 3-11-12-5-
Latha Zikij. Houry; Dayasham. R. 8/. 8/. Masik/Prakash Datta. 3/14-1/4/4-...
Polyesh Teja 5/. 5/11/.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?
 घड़ा सिरनी बहिन लोग आया है प्रिण्ड में लाते हैं। जहाँ कोई न देवे
 तो विशेष 2-3 लोगों के समझ प्रकट जाते हैं।

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?
 अधिक मराडली में घड़ा सिरनी प्रभु की शक्ति मिली। देती, कितने
 जैसा चाहते नहीं देते हैं।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?
 अभी तक कोई नया उपाय नहीं किया गया है।

(ढ) मराडली पैसा यथा शक्ति मिला?
 मराडली पैसा शक्ति मर नहीं मिला,

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमति से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

To

The Secretary. G.E.L. Church. Ranchi.

Dated. Ranchi, The 19th. January 1946.

Sir,

In view of the Church Council Session of Jan. '45, I respectfully beg to submit this application for your favourable consideration.

I understand that there are vacancies for teachers in the Bethesda Girls' High School at Ranchi and, as such, I wish to offer myself as a candidate for the same. I am a Matric student of the Gossner High School and this year I shall be appearing in the Matric University Final Examination and in the ~~in~~ interim after my examination I wish to avail myself of working as a teacher in the Bethesda Girls' School. I submit this application for priority and preference.

I therefore pray that you would kindly consider my case favourably and for this act of your great kindness I shall ever remain grateful to you.

I have the honour to be

Sir

Your most obedient servant

Premi Toppo

Pilgar Lane,
Ranchi.

Copy forwarded to Rev. J. Lakra, President
G.E.L. Church, for information.

Pilger line.

23-1-45

Dear Mr. hakra

Ap ko malum howe ki main 18th Jan.
ko Gwindaipur se aji main tin din ap ke asre men
thi par ap se mulakat na hui. xanhan Supervisor
ke pas thahan kar un se puchi par unhon ne kahin
ghar na dikhaye. do din k ghar ke liye un ke xanhan
rahi. Dh. lakra Mistress ke apna kamra dene chahiti thi
par woh bhi na ho saka. na ap ne apna bat rakha.
agar isi mahina ke bhitar mere liye bandowast na ho to
mera xanhan rahna bakar hai aur main sochti hun ki
xanhan rahne ke apeksa ghar men rahun.

Cip ki Bahan

Sh. Hemrom.

Bishram Trofimus Toppo

RANCHI.

Ranchi

Dated the 20th Jan, 1945.

Sir,

I am sending herewith a copy of the advertisement with regard to the award of a State Scholarship to an aboriginal student for study of veterinary science in England. I hope everything will be clear on its perusal.

With my esteemed regards,

Yours sincerely,
B. Trofimov

DH

CATHOLIC MISSION

MANDAR P. O.

RANCHI DIST. (INDIA)

24-4-1934

Dear Rev. L. Bros.,

I am sure you will kindly excuse me for having presumed your kind permission re this proposal.

I was sure of your great heart and sympathy. That is why I had no hesitation in putting before you now, when I feared to meet you at Ranchi.

Yours truly
S. P. M. S.

Proceeding of the 41st Ordinary meeting of the Managing Committee of the Ranchi Technical School held on the 2nd April 1943 at 8-30 A.M.

Present.

- | | | |
|--|-----|------------|
| 1. Rai Bahadur R.P.N.Sahi, Deputy Commissioner, Ranchi | ... | President |
| 2. Rt. Rev. Lord Bishop of Chotanagpur Ranchi | ... | Member |
| 3. Mr. Samuel Purti M.L.C.Ranchi | ... | " |
| 4. Rai Sahib S.N.Tewari, Retired Inspector of Police, Ranchi | ... | " |
| 5. Mr. L.H.Briant. | ... | Secretary. |

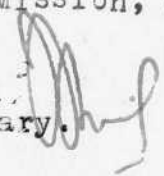
1. Read and confirmed the minutes of the last meeting.
2. Read and confirmed the minutes of the meeting of the Selection Committee^e
3. Resolved that Babu D.N.Singh be recommended for appointment as Drawing master of the Ranchi Technical School, as after scrutiny of all the applications that he was the only one eligible for the post of Drawing master according to the terms of the advertisement in as much as he is the only candidate with the requisite degree in Technical and Electrical Engineering.

Sd.R.P.N.Sahi,
Managing Committee,
Ranchi Technical School.
Ranchi

Memo No. 340/ 31/43

Dated Ranchi the 17th April 1943

Copy forwarded to Rev. J. Lakra M.A. B.D. S.T.M. G.E.L.Mission, Ranchi
for information.

Secretary. 

Copy to
the President
for information.

Nos 58/45-

Nos. 53-57/45.

Ranchi.

The 22nd January, 1945.

To

The Headmasters of
Ranchi, Lohardaga, Govindpur,
Gumla, Burju and Ramdia.

Dear Sir,

This is to inform you that Mr.V.M.Koshy, Administrative Secretary, of All India Sunday School Union is going to give a visit to

in the first week of February, the exact date to be given later. President J.Lakra is unable to accompany him because he has other engagements. Rev.S.Kula, Church Supervisor, will most probably accompany him. There is a desire to establish a G.E.L.Church Auxiliary of All India Sunday School Union. For this purpose, Ranchi, Govindpur, Lohardaga, Purulia and Burju will be visited. At every place a meeting of the teachers will be held and if possible, also a meeting of the congregation at which Mr.Koshy will speak on "The Church and the Child."

You are requested to kindly be ready to receive Mr.Koshy and his companion (or companions who may not be more than two). Kindly inform the Ilaka Chairman and the Headmaster (or Headmistress) of the Girls' School in your locality and other Church leaders. This should be considered very important. Our Sunday School work has to be re-inforced and all our resources have to be harnessed together in order to see a stronger and more powerful Church in the future generations. It is hoped that there will be a concluding meeting at Ranchi presided over by our President. At this meeting a Committee will be appointed in order to organise our Sunday Schools and to give increased impetus to the whole enterprise in the direction.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1943

महीना August

इलाका Ranchi

चेयरमेन Ukannu Kyur

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :-

no Parish visit

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :-

Sonwar sam ko karmcharigan karin aye aur Mangabwar pharis ko birja upadesh tayari path huwa do pahar ko Meka Centralisation huwa aur uke dad Reports ad sura gaya aur salary distribution huwa, pharis dusre wj baki path tayari ho ke ant kia ge.

(ग) पाद्रीयों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पाद्रीयों के नाम सहित रिपोर्ट :-

	Salary	House allowance	Rece allowance	Total
1 Rev. U. E. Kyur	20/ + 10/	+ 5/-		= 40
2 " S. B. Lakra	20/ + 7/	+ 5/-		= 27
3 " N. Ekka	20/	+ 5/-		= 25
4 " B. Lakra	20/	+ 5/-		= 25

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिग्नेचर कौंसिल को भेजी गई ? कितनी ?

Rajvridhi - 8/ Pastors' Provident fund - 6/9

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

L.P. school 8/

U. E. Kyur 12-8-43

ता:

सही इलाका चेयरमेन ।

चैरिश

अब तक सचि वेरिय सत्र ठन दोष नहीं हुआ है, जिन्हीं पहिले की अपेक्षा हर प्रकार के तमों में छिली पड़ी है खास तमों में *Military Lamp* के चलते जिन्हीं सत्रे स्कूल प्रथम तमों में आये ठीक नहीं चलते हैं। सत्रे सत्रे राज्य बुद्धि जिन्हीं हुआ कलौ है पर बहुत ही पुर्बलता से चलती है।

विद्यार्थ के बहुत छोड़े होंगे जो नहीं जानते हैं मूल मर्म को
 वरसात में तो सिखावने का नाम कोड़ी प्रबन्ध नहीं है।

रांची पराडली के सजावानों को सम्झाने के लिये सम्झौता बिही
 टिक्की बड़ी- फिर उनसे बात चीत में सम्झाने को। बड़ी गड़ मौए
 यदि तौची न पावे तो उन के नोरिश दिन के बाद मरिने रोज
 के भीतर पराडली मरण न होवे तो पादी उन को बड़ी सजा दे देवे
 खास कर बाबू जयप्रसाद शर्मा। और बाबू पुर्लियुस लिगा को।
 पराडली को बढती-बढती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

(भ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

एक रोमन लड़की - लूचेरान मगीकार मिश्र जिसे गूहरा किहू गझी
 मगरासे रीतिरि मित्रा का मित्र जिसका नाम है वलमदीना कच्छप
 गांव पुनगी बाल प्रोक्त मर संधि गुह

Pay. Clerk. Rice.
Prachak & Bara. 12/- + 6/- + 3/- = 20/-
Sikundik Pach - 13/6/6 - - = 13/6/6
Sodhana ———
Aga ———

Ranchi Totem men Pandon ke gher me jana Kiye jake hisah ke sath
office men bhije jave.

naki

Mahangi -

nahi milti. Lain koshish kiji jate. Lain

U. E. Kuyur

पेरिश पाद्री की सही ।

PL-843

पेरिश Ranchi (Hauke) B.

(ब) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज साधारण चलता रहा। नगड़ों में थोड़ी सा गिर्जा का प्रबन्ध में गड़बड़ रहा।

(क) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाजों को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

मासिक कार्य माई बहिन जानते हैं और प्रार्थना समाजों में दोहराया जाता है।

(ज) मराडली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :-

एक मंडलीबाहर बहिन (सलोमी लकड़ा) मंडली भीतर होने का दरखस्त दिई है।

(झ) मराडली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

दो प्रचारक, Jhiru, Johan Kizur से आसदी के दो तिहाई मिली। May, June & July में जमा 4/12/- मिला।
Khamu-Nagri - Samuel Bara को महराशे 90 रुपये मिला।

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

होला 2 ठहराये हुए लड़कियाँ जमा करती हैं।

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

नहीं।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

इस समय कुछ तो चावल का महंगा और कमाई दिखाने।

(ढ) मराडली पैसा यथा शक्ति मिला ?

नहीं मिला।

ता: 3.8.43

S.A.B. Lahiri
पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

तां: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(ब) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

केवल साधारण गिर्जा हरवेल मण्डली में होती है चार प्रचारक पन चन्द्रमारी के माध्यम प्रचार करते हैं। वैशाख १९५८ में प्रचार सब जगहों में गिर्जा प्रचार हुआ - परन्तु तीन मण्डली के प्रचार पंचायत के लिखे नहीं आये जिससे ठीक तरह मालूम नहीं हुआ -।

(क) आप के पेरिश में सब वृद्धित प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आशाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

रनान और शादी के समय हरवेल को पूछा जाता है नहीं जानते तो उनको लिखे समय दिया जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाइ का रिपोर्ट :-

जिसी को कोई प्रचार मा सजा नहीं मिला - एक जोड़ा जो सजा खा रही है - उनको शादी का बन्दा बन्दा मिला जाता है -।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

चार बालकों के सान के द्वारा बढ़ती-घटती को दूसरी बढ़ती नहीं हुई है -।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

जयमसोट हंडो - ८)

इलिचाजर सेगल - ८)

इरेनियुस तीका - ८)

गोरीएन तिर्का - ८)

इसहाल हारी १३॥

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

नहीं

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

गरीबता

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

नहीं

Pastor Emmanuel Lakra

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

खलारी मण्डली में पंचों के द्वारा गिरजा चलाया जाता है बाकी मण्डलियों में प्रचारक और प्रचारक गिरजा के लिये नियुक्त हुये हैं। प्रार्थना समाज ३ प्रचारक पत्र में चलायी जा रहा है। राज्य वृद्धि गिरजा नहीं होती है।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाजों को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं? दृढिकृतों को बराबर शायद के गिरजा में दोहराया जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :- मण्डर के मिशन हस्त में घर में एक मास्टर जो सात आठ वर्ष से रहता है वह कभी २ हाता के घर में रह कर बनिशा के चीलों को धनदार करता है जिसकी बराबर समझना होता है कि मिशन हाता को घर में नहीं बना होगा- इससे वह बारी को से मान लेता है पर भीतरी दिल से न समझ कर हमारे लक्ष्य पर आई बहनों को भी उस समझौते विरुद्ध चलाता है वह मास्टर उस पी.जी मिशन का है जो मु.पी. बोर्ड स्कूल मण्डर में काम करता है। मैं इस भाई कारण लाया हूँ -

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- एक बालक स्नान पाया और एक लड़की मर गई

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

1	प्रचारक	रोबर्ट खलारी	रु० 3-0-9	एक महीना -
2	"	प्रभुदान तोगा	" 5-1-0	दो "
3	"	स्तिफान एक्का	5-6-0	तीन "
4	"	इन्कानुएल मिज	8-0-0	एक "
मार्च २१-६-९				

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? दो मण्डली में घड़ा सिरनी उधारा जाता है बाकी मण्डली में नहीं गिरजा में हाजिर होकर चमदान चढ़ाती है।

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? खलारी और जयपुर मण्डली से कुछ आमदानी नहीं आती है।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? पंचों को बराबर इस के लिये जिस २ मण्डली में जाता हूँ इस कष्ट के लिये उभाड़ता हूँ।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? इस मण्डली में मण्डली पैसा आमदानी नहीं हुआ -

N. E. M. Mander,

ता: 3. 8. 48

पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

—: आपनी तारीख बता । इसी प्रकार ५ तकली कि दिनांक में भरिए (क)

तारीख	१०-६-२४	शिवरात्रि	१
"	०-१-२४	गुरुवार	१
"	०-३-२४	शुक्रवार	१
"	०-०-२४	शनिवार	१
कुल			४

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमन से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

- (व) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-
 सन्डेस्कूल केवल तीन मंडलियों में ही कार्य चल रहा है प्राथमिक - समाज में तीन मंडलियों में चल रहा है। राज्य वृद्धि गिर्जा के लिए अभी तक सफल नहीं हुए हैं चलाये जाते हैं पर-अब तक हो नहीं सका है

- (ख) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?
 प्रभु की प्रार्थना विश्वास दर्पण - न जानने वाले - अभी तक पाये नहीं गये हैं पर तीनों - गिर्जा के बाहर आइए दर्पण और विश्वास दर्पण सिखाने का प्रयत्न किया गया है और - सिखाये जाते हैं एक ठो व से बोलने से उनके ओसाम को मिल सके
- (ग) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाइ का रिपोर्ट :- जो आइए के विश्वास - काम करने वाले हो प्राथमिक प्रभुओं से निकाले गये। और - प्राथमिक प्रभुओं से अलग थे वे अस्था ठिके गये।

- (घ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- 6 प्राथमिक (बालक) व पवित्र साधने
 1 धर्म प्रवर्तक व पवित्र साधने
 9 प्राथमिक व नए मंडली के उलट दुस्लोग और प्रयोग मंडली में लौटे आये
 1 बढेन शाही द्वारा जो ससोपी 0 जी 0 की भी प्रयोग मंडली में
 वफा 17 आये
 घटेती 1 बढेन लोकन वर दुई।

- (ङ) पेरिश के प्रचारकों को कितना र तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :- Rs as P. July 1943

से-इ लेंगे नहीं किया →

Brabhuwan Bara	9	0	0
Christkumar Ekke	0	0	0
Johan Tiskay	1	8	9
Batras Lakha	2	4	3
Masihdas Tigra	4	8	0
Jusaph Lakha	3	12	3
Jusaph Juthi	3	1	6

- (च) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?
 हर सप्ताह - दोनों बेला जब भाव प्रकाश जाता है एक मुठोर सवाने को कहा जाता है और एक रस्ता का - जमा करने - सुवार् - को अपना सुवाहना ले जाते हैं
- (छ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? नहीं

- (ज) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? यथा शक्ति न मिलने का कारण आकाश है - दूर करने का उपाय - नहीं सुझाए। पर तीनों जितना भी कमती हो तीनों प्रभुओं - घड़ा सिरनी लाने को चलाये जाते हैं
- (झ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? एक मण्डली से - पुरा पुरा - मंडली पैसा मिल चुका बाकी 6 मंडलियों से अभी तक पूरा नहीं मिल रहा।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

६

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Ramkhatanga, Murga, Killa इन में सन्डेस्कूल बराबर चलता है, प्रार्थना समाज रनिखटंगा में केवल है राज्य वृद्धि गिरजा रनिखटंगा में शुरू किया गया है;

(छ) आप के पेरिश में सब दृष्टिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

प्रभु को प्रार्थना विश्वास दर्पण, सब उसको आप अधिक लोग जानते हैं दस आज्ञा को कम लोग जानते हैं, नई पाठन कारों को बराबर पहिली गिरजा के पाद सिखाने को पाठ हुआ है और बहुत स्थानों में है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :—

बस भाइया कोई - मण्डली बहार नये दुख और मोहर भोगे।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

बस भिन्न दो जन को सुख दुःख।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

Immanuelmny Ramkhatanga, 11-4-9, 2 Paudra, Luther Diley 1. Prakhandes W
and Theophil Kuyin 2. Bina Talap काम करते हैं, बकि माउली से is mohun
Nisole nahin gaye, bhya gaya.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

पादरा, सपराय, जे में जमा किया जाता है वकी सब मण्डलीयों में बहकलने आय है गिरजा में लाते हैं।

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

घड़ा सिरनी यथा शक्ति नहीं मिलती है।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

यथा शक्ति न मिलने का कारण गरीबता, और भस्म गीपन है।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?

मण्डली पैसा यथा शक्ति नहीं मिला।

तः 3/8/43.

A. B. Ramkhatanga
पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रीयों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रीयों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1943

महीना July

इलाका Ranchi

चेयरमैन Ushannus Kujar

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किस २ पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :-

Ranikhatpur Parish Visit on 10 June.
Bahir hasta dekha aur dik paya aur
uchit baton ko bataya aur dikhaya

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :-

Hwar Updesh ke tayari prarth. Hisse Centralisation aur
distribution jaise mahina mahina huwa Kuti hai

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुपात से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :-

	Salary	House	Rice Allow	Total
(1) Rev. U. E. Kujar	25/-	+ 5/-		30/-
(2) " S. B. Lakra	20	+ 5/-		25/-
(3) " N. Ekka	20	+ 5/-		25/-
(4) " S. Lakra	20	+ 5/-		25/-
(5) " A. Bura	20	+ 5/-		25/-

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

Raj baidhi 8/- Pastor's Provident Fund. 8/-

(ङ) एन० एम० एस० वैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

L. P. school 5/-

U. E. Kujar

ता:

सही इलाका चेयरमैन ।

RANCHI A.

पेरिश

(च) पेरिश में गिर्जा, सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट:—

Malitavy Camp aur barsat ke karn
bahut hi rok rok hoti hai, suk kato mein
durhalta dikhai deti hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो
उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Bahut hi kuch Thore log to thin na jate hai
shul gaye hai. sikhne dukhane ka is karn
mein thik intigun nahi hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट:—

Koi khas karwai nahi

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट:—

nahi

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट:—

	Salary	Don Allowance	Rice Allowance	Total
(1) Rev. H. E. Kijur	20/-	10/-	5/-	= 40/-
(2) " S. B. Lohra	20/-	5/-	5/-	= 30/-
(3) " E. K. K. K.	20/-	-	5/-	= 25/-
(4) " E. K. K. K.	20/-	-	5/-	= 25/-
(5) " A. B. B. B.	20/-	-	5/-	= 25/-

(ट) बड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

Ugahunga hai aur jisme chashma
jota hai

(ड) बड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

nahi

(ढ) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

mahagi

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला?

nahi

H. E. Kijur

ता:

पेरिश पाद्री की सही।

पेरिश Ranchi (Kauke) B.

(व) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Raj'vridhi girja nahin hua. girja, S. School aur Prarthna Samaj barabar hua.

(झ) आप के पेरिश में सब दृढिकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आशाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Adhikaush bahar bahin sab thik se jante hain. gistein sab jame girja sang jon mein bhi dohraya jata hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :—

~~Ek jore jo~~ hamesha sang mein nahin rakhte hain - (Samuel aur us ki stri Mandro) un ke bishop Mandar chairman ke pas likha gaya. Aur 20 stri + purush beniyam sang rakhte hain Panchon ke pas pesh kiya gaya. (Columbas, Tami Mung)

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :—

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

Dola 2 ngahurehase thahraye gaye hain

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

Nahin.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Nishchintte aur dhilai - jagaye aur chitaye xi gaye.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

mil rahi hai

ता:

6/7/43

पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1943

महीना June

इलाका Ranchi

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस ^{अनुपात} अनुमान से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

चिउर पेरिश में इस समय और भी गिर्जा अधिक बढ़ा जा रहा है जो कि पेरिश के बहुत से गिर्जा धर्मार्थी मैदान के बीच हो रहे हैं - जहाँ ली गोजीरिंग, सोड्डा, और गडी, गसुवा, ये गिर्जा इस समय में अधिकतर बढ़ा जा रहा है। अब भी करांगो गिर्जा और दुम्बरगडी भी बढ़ा होने के खतरा में है। अभी केवल चिउर और मलावो खुला है -

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़कृत प्रभु को प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

श्रीदी और रमान के समय हर रोज़ को पूछा जाता है। नहीं जानने से उनका काम बढ़ा करके सिखाने को समय दिया जाता है -

(ज) मराडली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :-

अभी तक मराडली सजा लिसी को नहीं दिया गया -

(झ) मराडली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

इस महीने केवल दो बालकों का रमान हुआ -

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

१. जयमती हरेडे: -- ८ १. इसका होरो ३ -- १॥॥
२. इस्लियाजर संशा -- ८ ६, १४५० चाम तिशा १ -- १॥॥
३. इरेमियुस सिशा -- ८
४. गज्जेल तिली -- ८

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है?

जिनने अपने ही धर्मों से बढ़ाते हैं - केवल करांगो प्रचारण तन में उधा ले जमा लिया जाता है -

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली?

घड़ा सिरनी यथा शक्ति नहीं मिली।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

यथा शक्ति नहीं मिलने का कारण गरीबी और इस समय को मंडा है।

(ढ) मराडली पैसा यथा शक्ति मिला?

नहीं मिला -

तां: ६-६-६३

Pastor Emmanuel Lakra Chinur

पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

दो मण्डली में प्रार्थना समाज और दो मण्डली में सन्डे स्कूल चलती है। राज्यवृद्धि के गिर्जा नहीं है। - एकलारी मण्डली में पंचों को गिरजा घाटी 2 फरसे की हुकूम दिया गया है।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ? गिरजा में कभी 2 प्रश्न पूछे जाते हैं नहीं जानने पर सोखाये जाते हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :- मण्डली मण्डली में दो जन दोरी सजा में रखे गये हैं। ए. विल ए. विल मण्डली में मण्डली के कारण 11 धर्मिका ^{मेरे दोरी मण्डली} मण्डली और पेट गिर्जा (गर्व प्रार्थना) के कारण - रघुनाथपुर मण्डली पटु का लुका कुजुर मण्डली गहरा हुई मण्डली के कारण सजा की।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- दो बालकों को बर्बरता दिया गया -

(अ) पेरिश के प्रचारकों को कितना 2 तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

- 1- रोवर्ट ए. विल मण्डली रु० 3.12-3 एक महीना-
- 2- प्रभु दान तीगा मण्डली रु० 3.5-3. " "
- 3- जी. प्रसाद कुजुर रघुनाथपुर मण्डली रु० 8.5-3 दो महीना
- 4- इ. मण्डली मण्डली - ^{मण्डली} रु० 8.0-0 एक महीना-

(इ) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ? दो मण्डली में घड़ा दान उठाया जाता है बाकी मण्डली में बाँटने गिरजा में लाना पसन्द नहीं है।

(उ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ? गिरजा में राजि नहीं आने से घड़ा सिरनी भी नहीं आता है।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ? गरीबी के कारण और प्रभु भोज बाँटने के समय बाँटकर पंचों को घड़ा सिरनी जमा करने का सलाह किया जाता है।

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ? रघुनाथपुर मण्डली से मण्डली पैसा मिला - बाकी से नहीं मिला।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

(ब) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

गिरजा मध्यम, है सन्डेस्कूल - तीन मंडलियों में है - समाज से मंडलियों में चलता है राज्यवृद्धि गिर्जा के लिए चलाये जाते हैं पर-मजदूरों के नहीं हो सका है - पेरिस मिटिंग में जो सलाह दिया गया उसका मंडलियों में राज्यवृद्धि गिर्जा होवे।

(क) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

दृढ़िकृत (लाले) प्रभु जानते हैं बहुत कम हैं जो नहीं जानते हैं उनको प्रसन्नोत्तर गिरजा में सिखाया जाता है। और - हर - साल जेठ महीने में सिखाये जाते हैं।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाइ का रिपोर्ट :- विशेष मतवाले हैं उनको और - दूसरों को भी जो सज्जिदान योग्य - बुरा कामों में पड़ते हैं सज्जिदी जाती है वे समझते भी जाते हैं। पक्षपात करने वाले मंडली में गिरावृत्ति के जाते हैं।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- मंडली में बढ़ती हो रही है धर्मशोधक गिरजा में जा रहे हैं और - उनको - एक मजदूर समझ में भी धर्म के विषय बताया जाता है कई हिन्दू स्त्रियां वपविस्मा लेने चाहती हैं पर उनके पुरुष स्वस्थान होने नहीं चाहने के कारण रुकी गई है और हिन्दू लड़के भी गिरजा जाते हैं पर - जाति के दूर से - अपने - को बुरा धर्म के गिरजा जाते हैं। पूजा लोको को वपविस्मा दिया गया - 1 एक - भाई छुड़ाये के कारण मर - गया।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना र तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

Rs - 00 - 0

Prahmudam Barya 9 — 0 — 0

Jusap Lakra 0 — 13 — 6

Christ Kumar Saka 3 — 10 — 0

April, May, June, Johan Tirkey 3 — 6 — 0

Masihdas Diga 6 — 11 — 6

Jusaph Lakra 4 — 6 — 9

Jusaph Tuti 5 — 14 — 13

(ड) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ? हर बेला जवप जाता है।

तो एक मुझे चावल खवाते हैं।

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

नहीं।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ? "इस महीने" में 8-12 घड़ा सिरनी जाया करे वप जाता है कारण - चावल बहुत महंगा हुआ - और सिरनी के खाने वाले अधिक हैं घड़ा सिरनी मिलता है पर - बहुत कम - मिलता है।

(ढ) मणली पैसा यथा शक्ति मिला ? मिलाता है पर - एक साथ ज्यादा नहीं हो पाते अधिक लोग नहीं देते हैं।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :-

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :-

(ग) पाद्रियों को कितना र तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :-

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

Kanke P.O.

22.12.43

May dear Dada,

I request you that you would kindly arrange for me a truck to shift from here to Lohardaga. May I know who is coming to relieve me? When am I to leave Kanke? By this time, I hope, the Council or at least you yourself might have passed my last year's Bill. Kindly order the treasurer for ^{making the} payment to me. May I request you to make me clear and definite in above mentioned matters.

at your earliest convenience.

I heard ^{that} the youngest
baby was ill. I hope
by now things may be
well.

With kind thoughts
for Xmas and all
Good Wishes for the coming
year to you all
from us all.

Very Sincerely
S. A. Lakra

POST CARD

ADDRESS ONLY



Rev. J. Lakra M.A.B.D.
S.T.M.

Lutheran Church Windsor

P.O. Jariagash

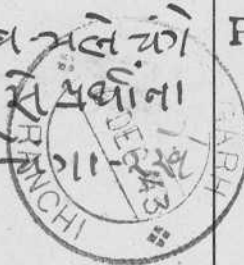
Dist. Ranchi

4-12-43.

प्रिय भक्तों। सा परिवार सहित
बहुत थोड़े सहायः—

इस रातवार-को-मामसना
है Pathalkudwa का शुपा-
काके Rev. Tigga^{को} chairman
करने को हम-बहते हैं सो आप-
भा-शुपा-वाके हम-लोगों को
मददा रस्ता दिखाने-के लिए
कि कैसे हम-लोग-एक प्रकार
को-रखने-सबे उपाय बतानावेगे
जैसा पहले आप-बराबर करके
Chairman सिर-लेते थे और
उपाय बतलाते थे वैसा ही
हम^{लोग} चाहते हैं ।

आगे-हम-सब-मले-को
 है-नौ-इ-इ-से-प्रधाना
 वि-मला-मगा-इ-इ-इ



POST CARD

ADDRESS ONLY



Rev. Joel Lakra. Ma. Bd.
 S. M.

Govindpur G. E. L. Church

Jarrahgah P.O.

Dist. Ranchi

1. मुन
 मेहन-दास
 नमस्ते

K. Sahool

K. Sahool

Godanagar St.

Rev & Dear Sir,

Barrackpore
P.O. Hingoo

14.12.42

This morning I chanced to meet Babu Anant Lal Tiwari and when I asked him to be reconciled, he has kindly expressed his desire asking me to get into this question. Well would it be to have the matter of ill-feeling settled amicably in the way of the Lord Jesus Christ, and then to find a compromise in the suit. Please therefore find a way clear to take up this question. I shall be glad of your having given effect to this.

Be it known to you that it is the age of the Black horse of Rev: 6: ver. 5, 6 which has been very graciously made known to me by the Lord Jesus in a night dream after the Holy Ghost has shaken and patted my shawl just at the time I was on my bed to pray and assured me of it in a clear speech "It was he, it was he" after I had laid myself down. The death has been shown to be worse next year.

Please try your self asking at the same time pastors to keep the

brethren gathered in the Lord.
I hope you will not mind
your own trouble.

I have received my draft
on the Lord's Supper. I hope
you are keeping well with-
the Rev. J. Tega. Please accept
my Gishusakey for yourself and
hish. I am quite alright and
shall be going up to Lhasa
in a day or two and be back
at 12.1.43 for my civil suit.

Yours Sincerely
Masit Naman Olsan

POST CARD

ADDRESS ONLY

To

The President

Lutheran Churches

Govindpur

P.O. Jariagach

Sist. Ranchi



Rev & Dear Sir,

Barrackpore
P.O. Hmoo

14.12.42

This morning I chanced to meet Bahu Anant Lal Turkey and when I asked him to be reconciled, he has kindly expressed his desire asking me to get into this question. Well would it be to have the matter of ill-feeling settled amicably in the way of the Lord Jesus Christ, and then to find a compromise in the suit. Please therefore find a way clear to take up this question. I shall be glad of your having given effect to this.

Be it known to you that it is the age of the Black horse of Rev: 6: ver. 5, 6 which has been very graciously made known to me by the Lord Jesus in a night dream after the Holy Ghost has shaken and patted my knatia just at the time I was on my bed to pray and assured me of it in a clear speech "It was he, it was he" after I had laid myself down. The death has been shown to be worse next year.

Please try yourself asking at the same time pastors to keep the

महाराज

पू. 145743

राजि- ता. 4.5.43

आप को ज्ञात जाता है कि निर्मल लिक्की
(पटना) ककरा खूब्यानी गुड़िया, सराब पाँच जठ लड़की
को मगा लिखा-था- वे दोनों कडली की दोरी सजाये
हैं- लड़का लड़की अलग 2 हैं । ये तार 9-5-43
को कडली ग्रहरा चाहते हैं- और शार्द जी
दूसर तीसरे दिन मांगते हैं- कतरन अर्थात्
है कि तार 9-5-43 में इनका लेनी तीनों
पुकार Nominal होगा —

Your most obedient
Servant

U. E. Kujar

માન નામ તરફી જા ને મુને
પ્રસાદો ફે મેજને નામાયા મોરમા
ન મેજગા

U. E. Kujar
4.5-43

Perroith
J. L. K.
15/5/43



Rev. J. L. K.

President G. E. L. Church

Birgin (Camp)
P. O. Martin

RANDI

~~Prof. M. S. Pothallandura~~
~~Rev. U. S. by Ranchi~~
20.4.43
Dear Mrs. Sathya, 22/4/43

We are alright and hope
you all the the same. I had
a talk this morning, as no
Pastor is coming to Pothalland-
wara for Lord's supper on Good
Friday or Easter Day service.
for want of Pastors. Moreover
Rev. W. Leane has got a sprain
in his left leg which has made
him unable to move. As there
are three pastors at present at
your place, I request that two
of you kindly make for Ranchi
& Pothallandura for these days
possibly, without any excuse.

Our love & best compliments
to you and all the children
sincerely,
J. S.



Rev. Joel Salia
Lutheran church
company
Gorindpur
P. O. Jharra Garh
Dist. Kanchi

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1942

महीना November

इलाका Ranchi

चेयरमेन William Kujar

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :— No visit.

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

Bible study Sunday Sermon.

Centralization and distribution at a proportionate rate of scale.

Parish Report. — Dokar and Arre husband wife both agreed to remain together.

Census forms distributed and asked to be returned by next monthly meeting. A proposal to have a Catechist for Chama Nagri by Samuel King Kanke Farn.

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(1) Rev. B. E. Kujar Rs. 25. (4) N. Ekka Rs. 20

(2) " A. Bera Rs. 20. (5) S. Lak Rs. 20

(3) " I. Lak Rs. 20. (6) S. Hora Rs. 20

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

Rajyabridhi - from Ranchi State Rs. 8.

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता:

B. E. Kujar
सही इलाका चेयरमेन । 11.12.42

पेरिश

Ranchi

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

not well organised, Rajyabriti is going on for some months.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

The majority knows fairly well.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :-

No action taken in this month.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

No

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

(1) Immanuel Bora. Rs. 12	(6) H. H. 0	} No Centralisation
(2) Christ Mangal Tigga - no centralisation	(7) E. Tigga	
(3) Samuel Bhuthumga " "	(8) M. D. Tigga	
(4) Harmanish Kuba " "	(9) J. K. K. V.	
(5) Boas Topko " "	(10) Hino	
(11) D. P. K. V.		

(ड) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

ghara sirni collected by the bank appointed.

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

no

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

Poverty.

(ड) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

fairly well at Ranchi only

ता: 11 December 1942

U. S. Kujar
पेरिश पाद्री की सही। 11.12.42

पेरिश Ramkhatanga

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

Ramkhatanga Parish में 7 mandliyan hain. Hargi mandli ke Sunday baki me. D.B. mastan se girja kiya jata hai, Ramkhatanga, Pandra, KRo, aur Murgu me Sunday School mastan se chalayaya jata hai, Parthna Samaj Ramkhatanga, aur Murgu me chalta hai. baki me nahi hai. Rajbirahi girja nahi chla hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृष्टिकृत प्रभु को प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

sprokt batan adhik ansh Bhai bahut log janta hai. Aur jo nahi jante hain unko Prasanna girja me kedwara sikhanne ki kosh kiya jata. Bhai bahut ko samay jach kiya jata hai. Kefi mandli me girja ke bad samak kiya jachta hai.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी करवाई का रिपोर्ट :-

Mandli Sudhar ke liye Parish pauchon se sam jhaye jate hain ki annsh chala kharepan na ho. jab phare jate hain to unko sam jate aur chetanni ke liye kuch farbana bhi karte hain, aur tispar bhi na mare to mandli saja diya jata. Aur aise saja walon ke sam halak ke sam bhi roke jate hain. aise karne se paschatap ke liye chalaye jate hain.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :-

Mandli me ghat ti nahi hain par docha ki baki bhi jaise ke taise hai.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

1. Roy Ramkhatanga cate. Oct. 3/ 2 Pandra. Rs 6/14/1/2
3. KRo. Rs 7/12/1/2, Hargi Rs 5/; 5. Murgu. Oct + Nov. Rs 5/6.
6. Daiyo + Kurgu Oct + Nov. Rs 4/1.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

ghara sirni samatwar ko bhi log apne se girja me latin hain,

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

jaise ghara sirni mil na chahiye bahut mandliyan se nahi mili.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

leahion ke barabar girja me hargi na hone ke karan jaise mila hai nahi milta hai, vake. Lo pauchon se kaha gaya hai ki use dekho, aur na laue walon ko, unke bishes kam me ruke. Kefi sam Mandli Hargi bhi karti hai.

(ढ) मण्डली पसा यथा शक्ति मिली ?

1942 Ka. achi takt nahi mila hai

ता: 9th Dec 1942

H. B. Ramkhatanga
पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेन्ट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :—

गिरजा के बिसय - Kanke mandli mein do jagah girja hota hai. Padi ki Sahayta ke liye Panch bhai log hain jin mein se kitne 2 girja chalte hain. S. School Kanke mein ek hi jagah Sammilit School mein wahin ke school master 2 mistresses ke dwara chalai jati hai. Prarthna Samaj Khas Kanke mein Panch jagah prarthna samaj chalta hai. Raj Baidhi girja wahan nahin hoti hai.

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़कृत प्रभु को प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आवाजों को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Puchhchakhte hain aisa malum huwa hai ki adhe se adhik bhai bahin spast riti se mukhasth nahin jante hain, prarthna samaj mein khas kar duhrane ko shuru kiye hain.

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :—

Mandli sudhar sambandhi karawai Kanu Karte samay dhyana mein laga gati hai aur usi Kamsar kam karne shuru kiye hain.

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :—

Mandli ke kitne log - Khas Kar jawan log larai mein jane se sankhya mein ghatina malum deta hai.

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :—

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? ghar 2 se kitni tola 2 mein larkari thakrai gai hain wohi jama karke girja ghar pahunchati hain.

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? yatha shakti mili so sandeh hai.

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं?

Karan Khoja ja raha hai + dur karne ka upay lhi hoga.

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला? Mandli Paisa kuchh nahin mila.

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

तां: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

पेरिश Mandar Parish.

(व) गीता, पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

पेरिश में हर एक प्रचारक पन में गिरजा होता है। कामती का प्रचारक रत्नारी में रहता है। इस से कभी 2 गिरजा में शोक टोका होती है। हाल में प्रचारक के बीमार से गिरजा नहीं होती है। इस के देख आल में रघुनाथ पुर के प्रचारक को हराया गया है। पेरिश के कई प्रचारक पन में जनवारी से सन्डे स्कूल शुरू करे जाते हैं पर वर्षा के पड़ने से बन्द होती है। प्रार्थना समाज नहीं है राज्यवृद्धि गिर्जा भी नहीं है।

(ख) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं?

कटे रिस्म की शिक्षा नहीं 2 गिरजा में बोलवाया जाता है। रत्नार के समर्थ जांचा जाता है।

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :- पेरिश में सन्डे 2 भिन्न प्रचारक पन में पंच्यैत करे जाते हैं रत्नारी में दश और पेरिश की सुधार की कोशिश करे जाते हैं।

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- पेरिश में अभी तक घटती का कोई कथन नहीं है।

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना 2 तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :-

Mandar.	Udai Khalkho	Rs. 8.6.10	Oct. to Nov.
Bargari.	Prabhudan Liza	Rs. 3.13.8.	Oct.
R. pur.	Jivan Prasad Kujur	Rs. 12-10.6.	Augt. to Nov.
Nars.	C. Emanuel Singh	Rs. 10-0-0	Oct. to Nov.

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? कई प्रचारक पन में लड़का या लड़की घड़ा सिरनी उगाहने के लिये हराये गये हैं।

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? यथा शक्ति घड़ा सिरनी नहीं मिली

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? पंच भो प्रचारक को जहाँ से नहीं आता है वहाँ आकर लाने का अनुमति दिया गया है।

(ढ) मणली पैसा यथा शक्ति मिला? मणली पैसा यथा शक्ति नहीं मिला।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल 1942

महीना November

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

तां: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

पेरिश Lalli

(च) गिरजा में सन्देशकूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिरजा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :- प्रांतीय उतो प्रचारकपन में प्रचारकों ही से चलाया जाता है गिरजा प्रचारक ही चलता है जब प्रभु भोज होता है तब बर्हि बर्हि न अत्रिक उत साहिब को जाता है। सन्देशकूल तो प्रचारकपन में अच्छी तरह चलता है। लोलो में - अथा 2 वा सभ डेड मोल की दूरी पर खस्ता न भई बर्हि है खास लाली गांव में उधर है पर - वन धरो में प्र लड के लड किथां हो जो आते थे पर दोले दोले छोड़ दिखे है। डोकाय - मंडली का प्रचारक दमेल की दूरी में है जिस के कारणा सडे स्मू लकले नहीं सका है - खेरा को चा में भी प्रचारक का घर दूर में है और बूझा होने के कारणा गिरजा में दो बार जाना जाना दुःख - समझता है और सडे स्मू लकले चला ने सवह मुसा मुसा हुमा है - सिन जु से गु में प्र रिश्ता नहीं किया गया है। Bami छोड़ के कही समाज नहीं है। राज्यवृद्धि गिरजा नहीं है।

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़कृत प्रभु को प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं? मुब दृष्टिको - प्रभु की प्रार्थना विश्वास दर्पण - दस आज्ञा - जो सा जानना चाहिये वे सा नहीं जानते हैं। उनको सिखाने के लिए प्रचारकों को चलाते हैं कि सलवार हो को सिखावे

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :- पाद्री यथा शक्ति - मंडलियों में घुमता है और जो 2 स्त्री पुरुष - आपने प्रतिपत्नियों से अलग 2 दुर है उनको मिलाने को कोशिश करता है जो लोग गिरजा में बराबर नहीं जाते हैं उनके बेटे बेटियों को धपटिर मा को रोकते हैं जब तक वह बराबर गिरजा जानने की प्रतिज्ञा नहीं करता है और उसकी कष्ट रहीं ठक दे सते हैं तब धपटिर मा दिया जाता है

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- 1-82 डे के प्र माई महीने में 2 डे प्रांतीय रोमन कथोलीक मिशन में चले गये थे सब वन पुर मंडली के प्रभु जो उमरे सी के वने मलवाल का में पकड़े गये थे और उही के बी चमे से कि प्रभु शन को दूक दशा नहीं मिला कपड़ा वह प्री दा में पास नहीं हुमा था वकी छ मा प्रभुओं के भाई दूरे में मिशन में नहीं गये हैं धर्म खोजन प्र प्राणी आये हैं

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना 2 तलब मिला? नाम सहित रिपोर्ट :- एक प्रचारक का तलब छी महीना ठहराया गया है बाकी सब को तीन माग का भे से 2 माग दिया जाता है और एक मा से दू लीज करतें

1	Bampur Mandli Prabhudan Barako	Rs 6/-	दिवागया
2	Lalli	Patras Lakra	2/5/9
3	Tuttikara	Masikdas Tigar	5/6/9
4	Bami	Joseph Tulli	5/7/6
5	Singuerang	Joseph Lakra	सो दू लीज इस महीने में नहीं किया है
6	Khersakocha	Raphus Ekka	
7	Lokad	Johau Turkey	

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है? अब तक पुरानी कैदा चली आ रही है अर्थात् पकाने के समय 2 कमुट्टी घड़ा सिरनी के लिए रखते हैं। पर कमजोर है

(ठ) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली? नहीं।

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं? यथा शक्ति न मिलने का कारण 1 गरीब है 2 उनको ठीक शिक्षा नहीं दिई - गाँव के लिये यथा शक्ति उसकाये नहीं गये हैं। का 3 दूर करने के लिए - पाद्री और प्रचारक यत्न करते हैं कि वे दूरे वे और उस के विषय सिखावे और समझावे।

(ढ) मण्डली पेसा यथा शक्ति मिला? एक मांडली से धर से मिला है पर दूसरी मंडली से नहीं मिला है - जो है जो दिखे हैं।

ता: 9.12.42 Rev. Santosh Hora
पेरिश पाद्री की सही।

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमैन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास सुरक्षित भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पादरियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पादरियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैटरी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

तां: _____

सही इलाका चेयरमैन ।

(च) पेरिश में सन्डेस्कूल, प्रार्थना समाज और राज्यवृद्धि गिर्जा के विषय संक्षिप्त रिपोर्ट :-

पेरिश में - चिउरा मलगा, डबल गति, बरांगो, रासुल जोजोसिंग, प्रो. गति, सो. १. ६। और जरा रोली प्रचारक पननें जरा रोली प्रचारक पननें प्रो. गति से चिउरा पेरिश के लिये दिया गया - डबल गति को कोड के सब जगहों पर गिर्जा प्रचारक - बरांगो, मलगा और जोजोसिंग में सन्डेस्कूल समय समय पर चलता है - प्रार्थना समाज जहाँ जहाँ प्रचारक लोग हैं - दोलों में भी चलता है - राज्यवृद्धि गिर्जा जहाँ नहीं होता है - ॥

(छ) आप के पेरिश में सब दृढ़िकृत प्रभु की प्रार्थना, विश्वास दर्पण और दस आज्ञाओं को जानते हैं ? अगर नहीं तो उनको सिखाने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

पेरिश के प्रचारकों को यह कहित जानते हैं - और जो नहीं जानते हैं उनको सिखाने का उपाय यह करते हैं कि - नई सन्डेस्कूल तथा स्नान, अचनदरा और ब्रादो रोल्स हैं - उस समय में हर एक को जो इनमें से और सवाल पूछे जाते हैं - ॥

(ज) मण्डली सुधार सम्बन्धी कर्वाई का रिपोर्ट :- यह सब समझाये जाते हैं - नई मानने से पंचों के द्वारा मण्डली सजा ठहराया जाता है - छोटे मण्डली सजा दिया जाता है - सब मण्डली के छोटे उनको पञ्चायत के लिये चलते हैं - जब वे पञ्चायत आये किने चाहते हैं तो मण्डली में बहाना भरलते हैं - ॥

(झ) मण्डली की बढ़ती-घटती सम्बन्धी रिपोर्ट :- लिखा नहीं गया हुआ है - ॥

(ञ) पेरिश के प्रचारकों को कितना २ तलब मिला ? नाम सहित रिपोर्ट :-

प्रचारकों को इलाका का ठहराया हुआ तलब मिला

- १ जयमसिंह देडे : - - - ५ रुपये
- २ शलियाणर संगी - - - ५ रुपये
- ३ रेनियुस तोगी - - - ५ रुपये
- ४ गजोसल तिर्जा - - - ५ रुपये

(ट) घड़ा सिरनी जमा करने की क्या कैदा है ?

यह कहित लोग ज्ञात हैं से उपना उपना दान को चन्दा और प्रार्थना के लिये देदी के समझने सदा होते हैं - ॥

(ड) घड़ा सिरनी यथा शक्ति मिली ?

घड़ा सिरने के नियम दिया जाता है - छोटे जगहों में नियम के साथ दिया जाता है - ॥

(ड) यथा शक्ति न मिलने का क्या कारण है ? कारण दूर करने का क्या उपाय कर रहे हैं ?

प्रच तल केवल मुँह से नियम बता और उनको नियम से देने को कहा जाता है

(ढ) मण्डली पैसा यथा शक्ति मिला ?

नहीं मिला है - ॥

The G. E. L. Church in Chotanagpur & Assam.

माहवारी रिपोर्ट ।

साल _____

महीना _____

इलाका _____

चेयरमेन _____

महीना मीटिंग ही में यह रिपोर्ट भरा जाय और सभी के रिपोर्ट एक ही लिफाफे में बन्द कर प्रेसिडेंट के पास तुरन्त भेज दिये जाय ।

(क) आप ने किसर पेरिश का मुलहजा किया ? संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ख) इलाका बैठकी का संक्षिप्त रिपोर्ट :—

(ग) पाद्रियों को कितना २ तलब मिला ? प्रचारकों को किस अनुमान से मिला ? पाद्रियों के नाम सहित रिपोर्ट :—

(घ) राज्यवृद्धि गिर्जा, प्रार्थना समाज आदि की सिरनी कौंसिल को भेजी गई ? कितना ?

(ङ) एन० एम० एस० बैबल सोसैइटी, स्कूल आदि को कितना भेजा गया ?

ता: _____

सही इलाका चेयरमेन ।

श्रीमान स्कूल सबइन्स्पेक्टर माराडर सर्कल के निष्कट
सादर निवेदन

बजरीये प्रधान शिक्षक रानीखटंगा यू. पी. स्कूल
महाशय,

मुझे पूरा मालूम हुआ है कि रानीखटंगा स्कूल के
दूसरे शिक्षिका ने इस्तीफा दाखिल किया है, और अभी एक
अन्य शिक्षिका काम रही है।

मैं रानीखटंगा यू. पी. स्कूल में तृतीया शिक्षिका १९४० के जून
महीने से नियुक्त की गयी। मुझे १९४०-४१ का ८) रु के दर
से सालाना स्ट्राइपेंड D.B से मिला था। १९४१-४२ में कुछ नहीं
मिला और इस बार १९४२-४३ में मिलेगा या नहीं सो
मालूम नहीं है। दो वर्षों में मुझे स्कूल फीस से बड़ी
हो मुस्काल से कुछ पैसा दिया गया। मैंने बहुत ही मुस्काल
से अपनी गुजारा चलाया। आगे D.B स्ट्राइपेंड न मिलने पर
और भी अधिक तकलीफ होगी।

मैं योग्यता M.E.P.T हैं, और मैं इतने दिनों में अपनी
शिक्षण भर स्कूल का काम अच्छी तरह से करने की कोशिश
की। अतएव श्रीमान से यही प्रार्थना है कि श्रीमान कृपा कर
मेरे तकलीफ उठाये हुए गत काम को याद करते हुए उक्त
स्कूल के दूसरे शिक्षिका की जगह मुझे दें।

श्रीमान के इस काम के लिये मैं नितान्त धन्यवादी होऊंगी।
आपका आभार श्रीमान मालिक हैं।

आप की आज्ञाधीन शिक्षिका

Christina Turkey
3rd Teacher

Bajpur

25/1/43

A.D.C.
shall originate
from the H.S. for.
16/2/43

मान्यवर प्रेसिडेन्ट

लूथेरान एंवंगिलिकल चर्च

आप को मेरी ओर से यीशुसहाय ।

आप को मालूम होवे कि मैं यह दरखास्त हेड सुपरभाइजर के निक्ट पेश की है पर उस से मुझे No. 188 चिट्ठी मिली जिस का नकल आप को भेजा जाता है। मैं यह दरखास्त को जैसे इस्तीफा के बारे सुनी वैसा ही पेश की है। यहाँ इस्तीफा का कोई नकल प्रधान शिक्षक को नहीं दिया गया और न काम खाली हुआ उस का कोई नोटिश हेड सुपरभाइजर से मिला। इस लिये मेरा दरखास्त बिलम्ब नहीं कहा जा सकता है। इस लिये मेरी प्रार्थना है कि मेरा दरखास्त पर फिर आप विचार करने की कृपा करें क्योंकि मैं बराबर तकलीफ के साथ काम नहीं कर सकती हूँ।

Christina Turkey

3rd Teacher

Bajpur

M.B. Copy forwarded to
the H.S. Supervisor.

True Copy

No. 188.

Miss Christina Tiskey

Through The Headmaster

Ranikhatanga U. P. School

Ranchi 28.1.43

Dear Miss Tiskey,

Your petition has reached me after I have taken action. Even the headmaster did not say so before now. It is too late.

For the present your application cannot be entertained. The headmaster and you should apply through me to the Sub-Inspector of schools, to get stipend for you, if possible.

yours Sincerely

Sd/- B. Minz

Head Supervisor,

Lutheran Schools, Ranchi

Renikhatanga
U.P. School
13.2.1943

To The President

G. E. L. Church.

Dear Sir,

I beg to bring to your kind notice that the copy of the attached application was forwarded to our Hds. Supervisor. In response, he had given the letter no. 188, the copy of which is forwarded herewith.

In my opinion Christine Lirkey has better claim than anybody else. She has suffered much for the school and it is with her help that the school has become a recognised school. She cannot suffer all through her life. She could not apply earlier for we did not know the date of resignation. All on a sudden we got the temporary appointment of a senior trained teacher. She is ready to resign when ^{she is} ~~not~~ considered.

yours in the Lord
L. K. Ketter
Hd Teacher.

Ram Khetan
School.
13-2-73,

To The President,
Cosene Church

Dear Sir,

Herein I beg to inform
you that the school matter ended
in a heated controversy. Mrs. D. Bera
called me bad names and she
raised quarrel twice and then
she submitted her resignation.
I was very much sorry to hear
several remarks. She is of opinion
that I did so on account of
envy. She is very angry. I am
also very much discouraged on
hearing such remarks. I never
like to remain the school. I want
now to resign after submitting the
annual return. Whatever it may
be I have made the school and
I have suffered for nearly
four years. I think you will
give me a suitable advice.

yours in the love
L. Khetan.

11/11/1941

मादरी जुबल लकड़ा और जीलो
किरग को भिखुवाया था।

आगे रखा है कि एक लोहा का
है जो महीने में आप लोहा का
करते हैं।

राजिंदरग में एक गहरा छेद है, कि
आमूलमादरी के जमाना के साथ लोहा का
का मगड़ा हो गया। वास्तव में
मादरी को जमाना होकर काम करने नहीं
करती और हम सिर्फ मगड़ा का बूझना
बूझते हैं कि रीटोड किया। इससे पता
चलता है कि रीटोड किया गया है
कि गड़ गड़ो लोहा को गाली दी। यह
का लोहा जो मगड़ा लकड़ा। मगड़ा
में मगड़ा कर कर कर कर दिया।
उन्ने बीच और मादरी को वगैरह
हो गया। पहाड़ी का जमाना रीटोड
करने वाली है। मगड़ा रीटोड प्रसार

[illegible]

File No. 78

Village Jhesaro

Date 18.12.42

महाशय

आप को मेरी ओर से सदा प्रणाम होंगे।

मैं आप से गोविन्दपुर में बात करने नहीं सकी। सो मैं आप से अनुरोध करती हूँ कि आप नर्स का बन्दोबस्त कर सकते हैं सो आप कृपा कर के नर्स का बन्दोबस्त कर दीजिये। जनवरी महीना तक जरूर से कर दीजिये। कुछ जल्दी कर दीजिये। बन्दोबस्त होने पर तुरन्त मेरे पास चिट्ठी लिखियेगा। यदि हो सके तो दिसम्बर 30-31 तक खबर भेजिये जरूर से। मैं आप के उपर पूरा भरोसा करती हूँ कि आप जरूर कर दीजिये। मुल चुकों को सुधार कर पाईयेगा। मैं छोटे नहीं बढ़ती हो जब से कर दीजिये। ये जन के लिए

Ashrita Kachhhap

सदस्य

Ashrita Kachhhap

Village Jhesaro

P.O. Nagri

Dist Ranchi.

19/1/43
Govt. Farm
Kauke
S. Jones. 1/20/1/16/1

Dear Mr. Lakra,
You know that we want
to engage a catechist
on Rs 10/- a month for
Riagni village & we have
not been able to get one
as yet. I hope you will
be good enough to arrange
one who must be a very
honest & good working
man. If you can arrange
please send him immediately
so that he can join from
the 1st. Feb. 43.
Please don't forget to
pray for us.

All well
With best wishes
Yours truly
L. Jones.

P.S.

The part of the
catechist will be
met from subscription
↓ Rev. S. A. B. Laltra
will supervise his
work & of course
we will be there
to see what he
does.



Rev. J. Laltra

Lutheran Compound

Govindpur

P.O. Jariajagah
(Ranchi)

Dear Sir,

Village Kesero

Dated the 74. XII. 1942

"I am writing this Cherry note
after a long silence. I am keeping good
hope - hoping that you to be the same."

I am a overseer of Piskwade
circle which I am working under a military
control. My marriage ceremony is going to take
place on 20th of Dec 42, I fixed the date & have
have been for four days for exmas from 27th
to 30th of Dec. I got a suitable date to
marry. My first Pukar is going to take
on the 20th of Dec. it is difficult for me to
marry the other time. I am already determined
to marry between these four days. I have
I earnestly request you, kindly allow me
to go to Pukar on the 27th Dec. Amus Bara.
Padri & Ranikhantha & others for wife. to
provident if he allow to Pukar, then I will
give you to Pukar on 27th of Dec.
kind allow me otherwise I will fall in it
great difficulty. Please inform me soon.

T. T. O.

If I want ^{to} marry in next year
as 1943, I have no leave no time.
Now I am going to finish this note
Please excuse me. Thank you.

Yours Sank.

Address

Melpurkas Kujar
Village Kesaro.

P.O. Rikta via Nagai
Birla Ranch

Dr. To
Juel Lakra

G. E. L. CHURCH, RANCHI.

Chairman : Rev. U. E. Kujur.
Secretary : Mr. C. M. Tiga.
Treasurer : Mr. M. Khess.
Catechist : I. Bara.

RANCHI.

The 16th Sept. 1942.

To,

The President,
G. E. L. Church Ranchi.

Honours Sir,

Owing to my home affairs I am going to Lohardaga.

I therefore humbly request you to grant me leave for five days, i.e. from 16 Sept. to 21. Sept. 1942, for which I shall highly obliged.

I have the honour to be,

Sir
Your most obdt. Servant.

U. E. Kujur

16.9.42

My dear Eleanor Baker,

Your leave letter
8-9-42.

You are granted
extension of your leave
to 9-10-42 with the
usual allowance from
the C.C.

Yours truly
J. H.

P.C

My dear Pastor Christ & Helen

Rev. Y. Baze has
been suffering from being
sick of Janketoli.
He has asked for sick
leave by a letter received
yesterday.

Please write to
be recovered and is able
to join work.

Yours very truly
J. C. B.

Yh
D. M. J. C. B.

9/9/42

To

a kind of
communication
with the
authorities
of the
mission
at
Chotomagpur

The President
Gosner Autonomous Church,
Chotomagpur + Assam
Ranchi

आप को मेरा योग्य सहाय होवे।
आगे आप को अर्ज सहित जनाया जाता है कि मैं
ईश्वर पिता को अश्रीम कृपा से बंगा हो गया हूँ। मेरी
बिमारी की उमहिन की छुट्टी तारीख 6-6-42 को पूरी होगी।
मेरी इच्छा थी कि मैं तुरंत अपना काम शुरू कर दूँ पर
मेरी कमजोरी अवस्था के ऊपर आप के उत्तम सलाह
की दोन मन से गहरा करते हुए प्रार्थना करता हूँ कि
आप कृपा कर मेरी बिमारी के लिए पूरी सहायता देकर
जल्द एक महीना की छुट्टी मंजूर करें। मैं 1ली अक्टूबर
1942 से तुरंत अपना काम शुरू करूँगा।

आप का आज्ञाकारी विश्वस्त शैवक
Eliazar Kinde

Lalli
9-9-42

Eliazar Kinde ko chhotki duniya me
meri kharid karne ki list nahi par us ke talab
ki mushkil hai, lekin kam me hai usko
aur kam se bimari chhutli men hai unko dono
ko talab is kabin awastha men nahi de sakti hai,
C.C is ko pura deue.
A. E. Kijur 9.8.42
Ranchi



E. M. H.

Kanke,

She 15th Sep, 1942.

Rev. Sir,

I hope you have already got my letter of the 11th inst. which I had sent through Mr. Ahlad Taseg, teacher, St. Paul's High School. I have not got any reply as yet from you. Please tell me, whether I shall be waiting for the further letter or I shall have to be here for the next four months. It would be prudent to wait and see the result of the War till December and then decide finally ^{whether} to continue the Work in Calcutta or not, for I must be present in the Pastors' Class in October, which is also very necessary. Just let me know your view in time.

I would request you to take service here next Sunday at 12 noon (Old Time) and then hold another service in the evening at 6 P.M. in the Agriculture Farm, where Mr. Johns & other farm workers are living. Mr. Johns comes from C.P. and is an Anglican member but he has heard your name. He ~~has~~ ^{has} ~~very~~ ^{very} ~~much~~ ^{much} requested me to invite you one day for the service. I therefore, hope to get a positive

reply from you concerning the same. It would
 give a stimulus to the Farm Workers, if you
 agree to the proposal made by them and by
 me. Though they do not belong to our
 Church, but they are having Holy Communion
 with us Lutherans. Even one nurse from Nepal,
 who is an anglican, attends our service
 every Sunday, whenever she has time enough
 to do so. She is a nurse in the I.M.H.

I shall let all foreigners of other Churches
 know, when you come here for a service,
 specially on Sunday next or on the next
 Sunday this month, as I see you have no
 service on these two Sundays.

We are all doing well by the infinite
 mercy of Our Father and hope you too are
 not doing otherwise.

Vishvasahay,

Yours Very Sincerely,

Khaldeo.

**The Gossner Evangelical Lutheran Church
in Chotanagpur & Assam.**

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of
1860 on July 30, 1921.

Officers and members of the Executive.

1. *President*: Rev. J. Stosch, Lic. Theol.
2. *Secretary*: Rev. J. J. P. Tiga, B. D.
3. *Treasurer*: Mr. N. Soy,
4. Mr. Th. Surin, B. A., B. L.
5. Rev. L. Jojowar,

Other members of the Church Council.

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 6. Rev. S. Bage, | 10. Mr. C. D. Ekka. |
| 7. Rev. W. Radsick, | 11. Mr. P. Soy. |
| 8. Rev. L. Topno, | 12. „ D. Tirkey, |
| 9. Rev. S. Kula, | 13. „ P. S. Vengra B. A. |

G. E. L. COMPOUND.
RANCHI. (BIHAR) INDIA.

No.....

2020/42.

Dated the.....194

15th Sept.

2.

To,

Rev. P. Khalkho,
E. M. H. Kanke.

My dear Pastor Khalkho,

Your letter dated 15-9-42, thanks.

I received your last letter and also a letter from the Rev. J.J.P.Tiga on the Calcutta work. I replied to Rev. Tiga asking him to continue his convenership, as I also had already informed Prof. Asirvadam to that effect. So I trust that Rev. Tiga will arrange for your transfer to Calcutta.

I am sorry, you could not start by the 15 inst. as I had told you. Now, the convener will take some time to arrange, I believe. So, you better get ready now, for Govindpur. If need be we shall relieve you earlier from the class.

Unfortunately, ^{we} exchanged our Sunday Service with Rev. U. E. Kujur. He took my turn and I went out-side. Next Sunday I must take service at Ranchi. I would fairly hope that Sunday after next, will be more convenient for me to visit Kanke.

Yishusahay to you,



Yours sincerely,

President,
G. E. L. Church.

BBMINZ.
15-9-42.

Raichhatagi
The 8th September

Masihprakash. Satwa.

को प्रमुखसहाय —

आप को मालूम होने कि तारिक
20 September Muzer जावेंगे.
प्रमुखोण मादि-के लिए सो
13 Sept. Mandi में प्रमुख
मरिपे -

P. D. D.

Mastfratens.
Lalera.
Muzg.

Alone

Ref
14.9/12/42
Rohi - Jeth - R. M.
A. 14/12/42

श्रीमान प्रेसिडेंट जी. ई. रुल चर्च रांची ।

महा मान्यवर प्रेसिडेंट साहेब जी. ई. रुल चर्च को मेरा धीमेसुलख
भाजि आप को मालुम होवे कि मन्डर पेरिश में जयपुर मराडली
है जहाँ कि बहुत बर्षों पहले दाऊद मिंज जयपुर आपने मिंज
कधिकार से कितने बालकों का स्नान और रज्जे जोड़े का भी
मंडीवा का पंच शादी किया था, इस जोड़े का शादी चटकपुर
के जुनस रोप्यो और जयपुर के मंगल दासी मिंज के साथ
हुई थी पर मराडली इस जोड़े का शादी कभी मंजूर नहीं
कर उन के बालकों का स्नान भी नहीं दिया। दाऊद मिंज
ऐसी दशा में फिर उन के दो बालकों का स्नान भी दे चुका है
फिर एक बालक स्नान के लिये जब मैं जयपुर मराडली में
प्रभु भोज के लिये गया था मुझ को उस बालक का स्नान के
लिये बोला गया - पर मैं उन के जवाब में कुछ पेरिश को बिट्टी
मांगा, ऐसी जवाब मैं ने मुझ को कई भली बुरी लट्टी
बातों को सुनाने लगे । मैं धीरे धीरे उन के प्रति उत्तर
में वही सलाह दिया कि रज्जेस्ट्री शादी बिना यह काम नहीं
हो सकता है यदि रज्जेस्ट्री चाहते हो तो मैं रज्जेस्ट्री कर
शादी दूँगा हूँ और मेरी ऐसी सलाह को आखिर में
मान कर मुझ से आशीर्ष लेकर और रज्जेस्ट्री भी ता. 26
जून 42 को हो गयी और बालक का स्नान भी दिया गया
मैं संकेतो हलत में यह उपाय सोच कर जयपुर मराडली
का मामला तय कर चर्च कौंसिल और आप के पास
जाहिर भी पेश करता हूँ;

Forwarded to the President -
G. E. L. Church Council.

I approve the action taken by the Pastor
in charge Mandar Parish.

D. E. Kujur 9.7.42

पास्टर

Ranahi Lake Chairman

N. Ekka. Mandar

8-7-42

बान ^{सुखी} सुखी को का दशाता के बि साइ
मन ^{सुखी} मन सौध ख सो खो को आप
मे जा था को कैशे धरा ये माना ता रा पा
गे पा है सो देखे कर के माना तो आप
का इ कुकु के मोता बी गे पा और धार र
जा का रा और पुष्प कारार के लीखा -

- १ मंगल दाश लकादु - २ प्ररनी -
- २ म न सौध लकादा - २ प्ररनी -
- ३ जो हान लु कु कु वंश - कैश्य के भादमी
- ४ सो नही बताया -
- ५ म उ व र क - ६ प्ररनी -
- ६ विनीय मो न लकादु - २१ प्ररनी -
- ७ बारा न व श र क - ५ प्ररनी -
- ८ मार का श तिरी की ४ प्ररनी -
- ९ पु सा धर तिरी की - २ प्ररनी -
- १० बी सौर म ती गा - ६ प्ररनी इये
- जो हे सो की धो रो नही गे था हे म मो
- नी मो मे हे को धार मो नही हे -
- १० बंटा का बी सौर म तीरी की तो मंगरी की
- मि शा ना जाता है - ६ प्ररनी

आप का जे सा दु कु कु वै सा हम मन सौध
आप के पश रो पो रो देते हे आप का जे ११
मना सी नी हो व के व श कर के हम तो
और जने नही सकेगे वला को पुरा
रो पो म जी ये ग तो हम पुरा रो पो रो देते
आप मली की हे उ पु उ कु कु धार
के पडा ना लाः मन सौध ख सो खो
३११ का म ता वा डो का दे दवा मो क म र नी
ताः-१०-६-५२

Urgent

G. E. L. Church, Ranchi.

Chairman: Rev. J. J. P. Tigar, B.A.

Secretary: Mr. N. L. Toppo, B.A.

Treasurer: Mr. M. Khese

RANCHI.

The

12th June 1942

U.E. Kujar
The Secretary, G. E. L. Church Council, Ranchi.
Mr. Gurukul
Mr. Ghata
Mr. Masih
Mr. Das
Mr. Mirmir
The 12th June 1942

Dear Sir,

To-day is the 12th June, 16th June is the date when we the Officers of the Ranchi Mandli Panch have to attend the Court of the Munsiff to answer the things asked by Mr A.L. Ticker the Plaintiff.

I know that some of the members of the C.C. are also the defendants of the same case, and I know also that several occasions you have attended the Court in this connection. I, therefore most humbly wish to know the following things from you:-

1. Do you want to advice us in this matter? If so, when?
2. Shall we prepare the answer ourselves and go to some of the Pleaders, when you have no time?
3. Shall we have to give the written answer of the same apart from yours?
4. Who will pay the Pleader's fee and settle it with him?

Copy to the President C.C.

Yours Sincerely,
Christign
Secretary

Ranchi Mandli Panch

F 1

The President,
G. D. L. Church, Ranchi.

महाशय, सलोमी मिंज पिलगर् लैन का दरखस्त
मराडली पत्र में पड़ा। उसके विषय जो बातें
हुई उसका संक्षेप यह है: —
सलोमी मिंज का कहना है कि उसने ५०
मराडली मिंज को ~~बुद्धि~~ दिया। रुपैया देते
समय अपनी ^{बेटी} मराडली और पिलगर् लैन की
मराडली तिकी बुद्धिया को। रुपैया लेन
देन के सम्बन्ध में कोई कागज नहीं है।

मराडली मिंज का कहना है कि जब
उसका पति नहीं था और ^{उसको} मालगुजारी
देने की जरूरत हुई तब उसने ५ रु० (पांच
रुपैया) सलोमी बुद्धिया से गहरा लिया,
जिसको वह अपने कहती है कि १२ महीना
पीछे अपने पति के लौटे आने पर सलोमी
बुद्धिया को लौटा दिया।

सलोमी मिंज ने स्वीकार किया कि उसने
५ (पांच रुपैया) मराडली मिंज से पाया।

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

५। कि रुपये- नरुं लिया

मगदली मिंज जागे कहली है कि उसने ५० रुपैया सलोमी मिंज से कर्मा नहीं लिया।

मगदली (सलोमी मिंज की बेटी) का कहना था कि वह उसकी कमाई का रुपैया है। उसको उसने अपनी मां ने सलोमी मिंज को दिया था। उस रुपये को उसकी मां ने उसके सामने सचमुच में मगदली मिंज को उसकी बेटी मनो नित की शादी के लिया दिया। उसने मिटिंग में यह कहा कि यदि "मगदली बैबल छुकर ईयर को सामने जान कर देखो तो मैं उस रुपये को छोड़ दूंगी।"

मगदली मिंज ने इसके जवाब में कहा कि मैं यहाँ बैबल छुकर नहीं कहूँगा, यदि सलोमी मिंज कछ हरी में नालिश करे तो मैं वहाँ बैबल छुकर जैसा मगदली कहती है कहूँगी।

पंच ने "बैबल छुकर" इत्यादि बातों को स्वीकृत्य होकर मंजूर नहीं किया। पंच को ने मगदली सलोमी की बेटी से कहा कि यहाँ चर्च की वैसी है हम लोग ईयर ही को सामने रख कर काम करते हैं इसलिये बैबल छुकर कहवाना हरकार नहीं है। सब उसने फिर उससे कहा गया कि तुम उस तरह ~~किया~~ कशम-काश की बात समझती हो और पाई बालू के पूछने पर यदि वह नहीं लिया कह कर कहती है तो क्या ५० रुपैया को छोड़ दोगी? — जवाब में उसने कहा कि हाँ जब आप लोग ऐसा ही कहते हैं तो छोड़ दूंगी। इतना कह वह रौने लगी।

पायी बाबू ने मगदली मिंज से रुकू किया
आप ने ५० रु० लिया। उसने कहा नहीं लिया
पंचों को पास, हाजिर पंच मेम्बरों में से
प्रायः सब को यही ख्याल हुआ कि मगदली
मिंज ने रुपये लाया। लेकिन लेन देन का
कोई कागज न होने के कारण सलोमी मिंज
को बेरी मगदली को वालों को पंच ने काय
रखा। —

यौद्ध सहाय निगम

उपाय का विवरण

C. Michael Tigre

Secretary

Ranchi Mamli Panch.

N.B — यहाँ तीन मगदली हैं

I. मगदली मिंज पिलगुर लेन

II. मगदली सलोमी मिंज की बेरी

III. मगदली तिकी पिलगुर लेन (गोवह में)

प्रेसिडेन्ट, जी. ई. स्ल चर्च संचो ।

महामान्यवर प्रेसिडेन्ट साहेब
डिपूटोली की मगदली मिंज
अपनी बेटी मनोनित की शादी करने के लिये
मुझ से ५० रुपैया सलाना ३ ग्रीडिया धान
सूद देने के करार पर लिई है। १० वर्ष से
ऊपर हो गया है। लेकिन मुझ को रुक अधेला
भी नहीं दिई है। पैसा लौटाना नहीं चाहती है।
पैसा मांगने पर गाली गुप्ता करती है। इसलिये
ग्राप से प्रार्थना करती हूँ कि मुझ गरीब बिधवा
के पैसा मिलने में सहायता कीजिये ।

ग्राप की कृपाभिलाषी दासी

सलोमी तिकी

पिलगर लैन, रांची

DUTY HOURS OF THE RANCHI COMPOUND CHAUKIDAR.

Time

F1

6 A. M. ----- To open the Northern gate.
6 A.M - 7 A.M. ----- To go round the whole of the compound
including High School
7 - 8 A. M. ----- Free.
8 - 8:30 A.M. ----- Report in the office.
8:30 - 9 A. M. ----- Delivering orders etc. from the office.
9 - 10 A. M. ----- Southern gate and the southern portion of
the compound.
10 - 11:15 A. M. ----- Free.
11:15 A.M. - 12:30 P.M.-- Southern gate.
12:30 - 1:30 P.M. ----- Free.
1:30 - 2:30 P.M. ----- To go round the whole of the compound.
2:30 - 3 P.M. ----- To report in the office.
3 - 4:30 P.M. ----- Free.
4:30 - 5:30 P.M. ----- Southern gate. and Northern gate.
5:30 - 6:30 P.M.----- Deputy gate and Northern gate.
6:30 P. M. ----- To close the Northern gate.

Ranchi.

The 5th February, 1942.

Copy to The President
J. E. h. Chel.

D. D. Rega 572

15-10-41
Re. N.H. No. 1
To

FA

The Pastor, In charge,
Singhani Ilaka,

Mahasay, Of the Gishusahay,

Pracharak Siksha Class ke bisai hamlog
Ja. 8.10.41 ke Mahina Panchayat me Get
bichar kar yah tai kia gaya ki yahan ke
pracharakon ke liye October me Siksha
class hona anhona paya gaya, Koi
Surat se achha samay nahie paya gaya.

Of log apna anuamti jaldi dene
ke Krifa karen, ki of log kya bat thik
kiye hain isse President ko information dena
Susamai me hone sakega.

Yours Very Truly

U. E. Kujur

Chairman

Ranchar Ilaka

9-10-41

महाशय

१

सं. १६. १-४१

और युक्त महामन्त्राचार पाद्री जो जवार साहब
को मेरी घोषु सहाय होवे

शोक को खबर है कि पाद्री मनमोहन
देवो को मृत्यु जनकरी १३ तारिख कोने
नव बजे को हुआ, दो वर्ष से वह अरुणा
बिमार से तक्लीफ पाया पर अन्त में कफ
बिमारी से उसका ^{३० वर्ष में} पारा न्काररी हुआ
वह १३ तारिख को बाटे देखता आते राह
तारिख को वह अच्छा से खाया पीया
को बात चित करके सो गया ३ बजे दो
बार खोखी हो के गला बन्द हो गया
गला का क्तावाज बहुत जोर से धा तोमी
हाथ से सेन करके १४ तारिख १२ बजे दिन
तक जोर किया पीछे कमजोरी से नहीं
दिरवाया दवाई के बजह सब कुछ

Death — Bhelwadaha

Palaman

Death of daughter in law

and at the place

which has been
purchased by him

महाराष्ट्र शासन - महाराष्ट्र

महाराष्ट्र शासन

महाराष्ट्र

खाने पीने लगा और सोय भी दो बजे से
 फिर गला बजने लगा और अन्त में ^{पौने} दो बजे
 बजे दिन १५ तारिख को आखरी हुआ उस
 को मृत्यु का चेहरा जरा भी दिखाई नहीं
 दिया एक दम सोने का चेहरा, मास्टर
 के जो मिले बजे साम को मर्दा दिया
 उसका काम ११ वर्ष लोहर दगा में मर्या
 मास्टर को चराडारी का काम किया
 सिक्खार में ३ वर्ष, चट्टी में ७ वर्ष, चट्टी में
 पाँदा पद मिला, लोहर दगा में ६ वर्ष, कोंडरा
 में ४ वर्ष, लाली में २ वर्ष, दो वर्ष पेंसन
 मिला, जहां तक जानते हैं कि उसका
 उपदेश, विश्वास की अच्छी लड़न लाई
 पोदा हो स्वर्ग राज पकड़ इसको वह ~~हो~~
 उपदेश के समय बहुत जोर करता था
 वह गीत बनाता था गारा के लिये बहुत
 लोलीन था, सरांगी, हरमूनिया, और

वह आज तक फोनोग्राफ बजवाता था
 मराठनी के काम के विषय वह उसी जगह
 से वह जानता था महासभा के विषय
 वह सुने को बहुत इच्छुत था मां और बाप को
 समझ से हमों को बहुत शान्ति मिलती है
 यह शब्द लिखने के लिए आप को बहुत
 बहुत धन्यवाद देती हूँ

खिस्त आशिता मुंजनी

पिलग्लेन

धैर्यवान और निर्मल चाई पारीश्वर के
 प्रार्थना में सौंप दिये । पाद्री और प्रचारक
 लोहर दगा पंचायत गये थे

True Copy

F1

To,

The Secretary,
G. E. L. Church Council,
Ranchi.

BANPUR LUTHERAN MANDLI SE ANGLICAN MANDLI JANE KI ICHCHHA
RAKHNE WALON KA LIST.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Johan Bhutkumar Banpur. | 16. Nuas Sanga Simbarabera. |
| 2. Mangal " " | 17. Bishram Tirkey Bhajanpatka. |
| 3. Luther " " | 18. Kunwar Tirkey " " |
| 4. Mangaldas Lakra " " | 19. Jakaria Tirkey Bondoljara. |
| 5. Mansidh " " | 20. Marcas " " |
| 6. Kushal " " | 21. Yusaph " " |
| 7. Aijub Ekka " " | 22. Mangra Yusaph Tirkey Bondoljara. |
| 8. Paulus " " | 23. Mansidh Tirkey Bondoljara. |
| 9. Benjamin Lakra Tungritoli | 24. Bishram " " |
| 10. Johan " " | 25. Masihdas " " |
| 11. Daniel " " | 26. Jaimasih " " |
| 12. Suleman " " | 27. Bishram Tiga " " |
| 13. Isaiah " " | 28. Suleman " " |
| 14. Anand " " | 29. Amrit " " |
| 15. Mansidh " " | 30. " " |

Sd/- Prabhudan Bara Catechist.
Banpur.

Johan Bhutkumar aur us ke do bete Mangal Bhutkumar aur Luther Bhutkumar ko 18 January un ke buri chal arthat matwalpan aur bairta wo jhagra karne ke karan Mandli saja dii gayi, Mangaldas Lakra aur us ki stri ko pahile hi matwalpan hanriya uttane, logon ko pilane ke karan saja diya gaya tha. In char janon ne aur logon ko bhi bahka sahka ke S. P. G. Mission Padri ke pas Kherwakocha Girja jana suru kiye hain: Church Council dekhe ki S. P. G. log hamare taraph se saja balon ko grahan na karen nahin to saja dena byarth hoga, phir un se bahkaye huwe log bhi grahan na kiye jayn karan ki we apne bishwas biwek ke karan nahin jate hain.

Ranchi.
20 - 1 - 42.

Sd/- U. E. Kujur.
Ranchi Ilaka Chairman.

Memo No. 283/42. Dt- 29-1-42.

Forwarded to the President,
G. E. L. Church for needful.

I inform the Anglican Bishop of this
30/1/42 187
Dishja
29.1.42

galdi laut nahin raha
 hum kripa kerke mandli ke
 kam ko. chalane ka koi
 birhar kiye. mujhe aisa
 hai ki ap kiye honge

Age. subh.

Forwarded
 to the President,
 G. E. L. Church, Ranchi
 has been assigned
 the urgent case.
 Rev. J. J. Vega
 25/5/19

RANCHI
 POST OFFICE
 25 MAY 1919
 3 P.M.
 ADDRESS ONLY



Rev. J. J. Vega

Chairman G. E. L.

C. Comp. Ranchi

Dist. Ranchi

Dumbri

22-6-39

Prize. Rev. J. B. Tigar ap ko yishunahay.

Babu Kaus jor se bimar hai pet. mein bahut dard aur bukhar hai, khokhi hai usi ki sewa mein laga hum ap ke ap ke bare bhai ke hatti mein chitthi diya paye wa nahin paye. so malum nahin hai. Main apne bhai se shayd kya huwa aur kheti ka kam dekhbhal mujhe ko karna hoga. isi bichar se ki kabhi dhangar. sab ko chalna hoga. main apni badli chatti Parish mein chahata hum jawan samay mein main bahut idhar udhar raha aur Prabhu kahan kya. ab apna jaun-jagah mein kam karna chahata hum ap aur. President is ka bichar kige honge aur wakhat par. mujhe hal denge. babu ki bimari hi ke karan main

✓ 14.14.14 Ranikhatanga.

Lo.

The President G. D. & Church Ranikhatanga.

महाशय प्रेसिडेंट को धन्यवाद। ईश्वर को धन्यवाद लेते
कि बीते साल में रानिखटंगा पेरिस में किसी प्रकार को गठबंध
को मंगड़ा किसी मंडली में नहीं हुई। सब मंडलियों में उधम;
शांति थी। मेरे पेरिस में ७ उच्चारक पंथ हैं। एक मंडली मंडली
नगड़ी को छोड़ सब बाकी मंडलियों में माथरों के द्वारा मंडली
का काम चलाया जाता है। १९५० में एक उच्चारक को पीने के
कारण मंडली के काम से धुई दिई गई। और वहां के स्थानीय
माथरों से चलाई जाती है। अभी पहिले के मपेवा काम
संतोषजनक है। ये माथर लोग जैसे पहिले उच्चारक रह कर
काम करते थे वैसे ही करते हैं; जिसने उनसे बढ़ कर भी करते हैं।
अभी आमदनी, गिरजा माना जाना, सरोड स्कूल मपेवा काम
पहिले से अधिक ज्वालितता से चलाई जा रही है।
अभी तीन उच्चारक पंथ को छोड़ बाकी में सरोड स्कूल वरवर
चलती है। ये माथर बड़े आनन्द और उत्साह से महिनार
पेरिस पंचैट में ^{और पेरिस पंचैट में} हाजिर होते हैं। १९५० में गिरजा माने और
औरोमोनी में अधिक बढ़ते के लिये पेरिस पंच के कितने पंथ
मेम्बर मंडली २ माइयों को जगाने और ज्वालित करने के लिये
दो बेर एक हर मंडली में पुगो। फिर वरस में एक बेर पेरिस
आमसभा भी करते हैं। उसी समय में जो मंडली दीलाई है
चिन्तापन देते हैं। रानिखटंगा मंडली के कितने भाई जो रोमन
चर्क गये थे उनमें से एक के लोग लौटे अभी केवल छ
वर बचे हैं उनमें से कितने अब तक स्थिर नहीं हैं। अभी जो
हमारे चर्क जी है अपने विश्वास में स्थिर है और गिरजा माने
जाने में पहिले से अधिक ज्वालित है। जो भी कितने चले
गये वो भी आमदनी में पहिले से अधिक है। आनन्द की
कारण है कि १९५० जनवरी से रानिखटंगा में एक छोटी school
हमारे मंडली की ओर से चल रही है जिसमें ४ शिक्षक हैं। दो
जगो को ०३ की ओर से वेतन दी जाती है और बाकी अभी एक
बच्चे से voluntary काम कर रहे हैं। यहां चर्चिक शिक्षा भी दी जा रही है।
और फिर भी एक अच्छे बात है कि माथरों से मंडली काम चलाई
जाती है और मिस्ट्रेसगणों से बहिनों की समाज चलाई जाती है। R.C.
mission इस स्कूल को दवाने के लिये अपने को प्रयत्न किया पर
उनका प्रयत्न निष्फल हुआ। ईश्वर हमारे सब कामों में सुचारु
आप विवस्वत दास
4/1/51
Amun Bora

रांची इलाका धर्म सभा

और

इलाका आमसभा ।

Rancho

गोस्सनर कलीशा के रांची इलाके की आमसभा और धर्म-सभा
१६४० अप्रैल ११, १२, और १३ तारिखों में होंगे ।

स्थान:—ख्रिस्त गिर्जा

११-४-४० विफेवार

१—४ बजे तक—कर्मचारी मिटिङ्ग

४:३०—६:३० तक तामबरम उपदेश :—

रेम: जे, स्तोस

७—८:३० इलाका पंच मिटिङ्ग

१२-४-४० शुक्रवार

७:३०—१०:३० तक इलाका आमसभा

२:३०—४:३० तक इलाका आमसभा

४:३०—६:३० तक तामबरम उपदेश ...

... रेम: जे, स्तोस

६:३०—७:३० तक तामबरम उपदेश ...

... रेम: जे, जे, पी, तीगा

१३-४-४० शनिवार

७:३०—८:३० तक तामबरम उपदेश ...

... रेम: जे, जे, पी, तीगा

९—१० तक इलाका मिटिङ्ग

आमसभा में केवल दृढीकृत लोग बैठ सकते हैं। इलाका पंच मिटिङ्ग में केवल वे जो इलाका पंच के मेम्बर हैं बैठेंगे ।

तामबरम उपदेश सुनने के लिये सर्वसाधारण जनता को भी निमंत्रण है। इन उपदेशों में १६३८ के उस बड़े महासभा के सिद्धान्तों के जिकिर किये जायेंगे जिसमें समस्त संसार के प्रोटेस्टन्त मंडलियों के प्रतिनिधि एक संग बैठ कर पंचाईत किये।

एन, टोप्पो
सेक्रेटरी ।

जे, जे, पी तीगा
चेयरमैन ।

इलाका आमसभा का काम पत्र ।

१२-४-४० (खुस्त गिरजे में)

१।	प्रार्थना	...	...	...	E. Kindo.
२।	स्वागत भाषण	...	...	...	Chairman.
३।	सेक्रेटरी का रिपोर्ट				
४।	खर्जांची का रिपोर्ट				
५।	चेयारमैन का रिपोर्ट				
६।	मतवालयन के विरुद्ध लड़ना	...	...	...	Mr. Luther Tirkey
७।	निरक्षर के विरुद्ध लड़ना	...	...	...	<i>Mr. Christanand Tiru</i> Mr. Nathaniel Topono.
८।	पेरिश स्टेशनों के गिरजा ओ पाद्री घरों की मरामती				Mr. Laurence Kerke ta.
९।	मण्डलियों का महवारी रिपोर्ट	...	...	...	<i>Cand. Peter Khallbiyo</i> Mr. Naiman Toppo.
१०।	मराडली ग्रहण आईन...	...	...	...	Mr. Masihdas Minz.
११।	शादी सम्बन्धी बातें...	...	...	...	Chairman.
१२।	अन्तिम प्रार्थना	...	...	...	Rev. A. Bara

N. TOPPO
Secretary

J. J. P. TIGA
Chairman.

To Rev JJP Tuga
 F 1 To, The President,
 G. E. L. Church,
 Ranchi.

I have seen the place where Rev. Nicholas was living and I do not like that. I shall have to live with his new married wife. As there is also no possibility of finding any place in Kanke, I should place him at Ranchi and give him the Catholic Mission house. I also propose that a fresh distribution of work should be made for the workers of the Ranchi Parish and I have a proposal to speak in the meeting of the CC.

Most humbly and respectfully I beg to lay the following for your kind and favourable consideration.

That the house which is rented for my residence at Kanke is quite unsuitable for me and specially for my wife. It is a Hindu house occupied partly by the Hindus and a small section of the same has been given for me. As I have to be out on duty at any time of the day and sometimes even at night I feel it very inconvenient to leave my wife alone in non-Christian environment. There are no Christians nearby. It is altogether detached from Christian society. And as far as I know there is no other house available.

Apart from its being too small, the circumstances mentioned above make it quite unsuitable.

I, therefore, pray that you will be kind enough to arrange for my residence at Ranchi and if necessary, entrust me with some work at Ranchi and also at Kanke with an assistant at Kanke proper.

As the mission house at Pathalkhudwa is now occupied by a tenant, I may also be permitted to suggest that the same house be kindly offered to me until a suitable house is available at Kanke for which act of kindness I shall ever remain grateful to you.

I have the honour to be, Sir,
 Yours Sincerely,
 Peter Khalkho

Kanke,
 The 18th April, 1939

Ranchi Masulo

W Toppo X (Th. Suni X Prabhu Topo)
Masidax Alphins, Mansurkh X

Hindpin:

Pidgeonline: Thelude Topo

Gungunon: (Rajan) X

Hospital: Ch Michael Tj X

D. M. S. M. W. S. X

Sipitoli - Achenna

High Suh - Hamid

Shumantoli - Makhia Khalko

Siron Goli Chir's Anan Tiron

Sara Samud Bar

Sara Samud Bar X

From,

The Rev. J.J.P.Tiga,
G.E.L.Church, Ranchi.

Ranchi,

The 10th. February 1939

Dear Mr. Crowe,

Your letter to Mr. Stosch has been forwarded to me with the instruction to send you a report in connection with the Evangelistic Week and on some other activities in the work of evangelism. I am therefore submitting to you the enclosed report .

I am further to explain to you that our President Mr. Stosch had gone out to the Gangpur Estate and Sambalpur District last week. He got your letter only on the 8th. when he returned back to Ranchi, and at once forwarded your letter to me as he is extremely busy from the time he has arrived here and therefore he could ^{not do} it himself.

In connection with the Hindi letter to the clergy and pastors referred to in your letter I have to inform you that we did not get any such letter and we can not say anything about it because we could not act on it . We should however be very thankful to you if you kindly see that we get them even now, and then we shall try to do our utmost.

Yours in the service of Christ,

J.J.P. Tiga

A report in connection with the Evangelistic Week
and
an account of some activities in the task of
Evangelism .

The Evangelistic Week.— Under the directions of the Ranchi Convention Committee the Evangelistic Week was observed from the 27th. of February to the 6th. of March 1938. There were several bands of men and women. Wherever possible the two Churches (S.P.G and the G.E.L.C) had their joint Programme. Women played greater part in the work and proved themselves keener than men. There were several centres, some within the town and others in the villages. Approaching the heathens in the villages round about Ranchi was the chief aim of the last year's campaign. Some went on cars but most of them trudged along the narrow paths leading to their respective destinations. In some of the villages the non-christian women after listening to what were said to them by the witness-bearers exclaimed " We had never heard such messages, they are just what we want but do come to us more frequently and tell us more about your Saviour ". Truly the harvest is ready but the labourers are few.

Rajyabridhi Service. As before we held the Rajyabridhi (Extension of the Kingdom of God) Service once every month, mostly on the 1st. Tuesdays. The hymns, the sermons and the Texts, and the prayers all bore on the subject of the extension of the Kingdom. At the end of the Services collections were taken. One of these Tuesdays was set apart for the British and Foreign Bible Society and the collection was sent for the said Society.

The women's mites. In Ranchi, in addition to what they did during the Witness Week, the women are assembling week after week, read the Scripture together and pray for its propagation and also contribute their mites towards a fund meant for the spread of the Gospel.

They send the money so collected to a Mission Field for the support of a catechist. And we know that God is blessing their work.

Balalong Campaign.- Balalong is a village about 7 miles to the South West of Ranchi. This is the place where the first German Missionaries after a long and strenuous labour for five years reaped their first harvest among the Mundas, the original Aboriginal settlers of Chotanagpur when Mangta Munda of Balalong and Sadho Munda of Bandheya an adjoining village were baptised on the 26th. of October 1851. Although this village had the privilege of enjoying the first ray of the Sun of Righteousness in the Plateau of Chotanagpur darkness overshadowed it. It was felt necessary to revisit it. So on the 13th. of May 1938 about 100 men and women pastors and catechists and laymen assembled in one of the bagichas of the village. The handful of Christian men and women of the village and its neighbourhood joined the party. The non-christian men and women soon thronged round them and began to listen to their hymns, prayers and their message. The speakers were from Ranchi, Govindpur and Burju Ilakas, most of them being Mundas spoke in their own tongue. Clouds from above and the fast approaching darkness of the night threatened the witness-bearers and the listeners but all of them were earnest till the close of the day. The seed ^{SOWN} has been ~~sown~~ again and we wish that all who have this opportunity to recast their thoughts on Balalong as we do, will pray with us for those who have long been rejecting the Saviour who has been knocking at their doors for the last ninety years. It is also necessary to note that it is located in a part which is mostly barren and this part of the district calls for immediate attention of the Churches working in Chotanagpur.

Individual Witnessing.- There are a few individuals who are

continuing to visit the villages and some persons in particular to whom the message of Christianity was brought during the Evangelistic Week. Now when the opposition from outside and the political agitations within the Christian fold are felt by some to be unfavourable for Evangelistic Campaigns led in the manner in which they have been done in the past, there are some who feel that Evangelism should be held in abeyance for some time at least. There are others however who emphatically say that political freedom and emancipation of Chotanagpur is possible only when the Christians of this land equally, nay, more strongly than ever fight for the cause of Christianity. I feel that at any rate individual witnessing is going to be more effective and I suggest that the Bihar Christian Council prepare and circulate pamphlets specially designed to prepare and encourage the individual witness-bearing.

In the interior. I learn that the congregations in the interior had their Evangelistic week either on the dates fixed by the Convention Committee or some dates fixed locally to suit their own conveniences.

Convention and Witnessing. According to the decision of the Convention Committee it was felt more desirable and profitable to have these two separately and so they were held on two different occasions. One of the new features of the last year's Convention was that some Prayer tents had been arranged for people to go at their suitable times to pray. Although this did not attract many people I feel that this was only the beginning and perhaps in future brethren will realize the services of these tents and use them abundantly.

In the service of the Lord,

J. D. Mehta

Date 21-12-38

Ranikhalanga.

माला साहब आप को जो पत्र लि
को सब २ इष्ट कुटुम्बों सह परिवारों
कि जोर से प्रशुसह्य।

आप को मालूम

होने कि अलग गिरजा हम नहीं किया
सोमन प्रचार गिरजा किया।

आप का आप मेमारा मोवम मिज
रंजी खरंजा

Dak Duni Khataranga

1-12/1938

बाबा साहेब ग्याप को मेरा ग्याप सन बाल बच्चा
के ग्याप से बहुत र योग्य सहाय।
ग्याप का स्वतः मुझ को भिना ग्याप सन बात मालूम
किन्ना बहुत उपसोच के साथ मुझ को लिखना पड़ा
घंटा कोई बात या बिचार या बिस्वदृष्टा से नहीं उतारा
गया उसका खोरा को दिमक खाया ग्याप गिरने पर या
इसलिये उतारने के लिये बोला ग्याप घा में रखवाया
इस बात को मैं चेयरमेन साहेब को खुला खुला
बताया हूँ कि काठ गिरजा या इसलिये रखा गया है
उसके बिषय कुछ रोक टोक बात बच्चा है गिरजा के
बिषय जैसे मैं मैं चेयरमेन साहेब का जोरशा पाया वैसा
ही होइ पर भाइयों ने जोर से बोले कि हम लोगों को
बिना बजह कारणा किस लिये छोड़ा दिये अथवा प्रचार
को ला गिरजा बिना दोष किस लिये बन्द किया
गया इसलिये उपलब्ध का करेगे प्रचार बन्द के नहीं
पर भाइ बन्द के गिरजा करना पड़ेगा जोले इसलिये
बोलते हैं कि इतना बरस ग्याप ग्याप हम लोगों
के बीच कोई उपनयन ग्यामिक ग्याप लौकिक जिनमें
नहीं दुग्या है तो ग्याप हम लोग ग्याप को नहीं छोड़ेंगे
यहा मेरा कारणा गिरजा ^{करते} ग्याप हूँ। चटाई को मैं किसी
भाइ वा जवान को नहीं बोला हूँ कि उठा के मेरा घा
में रख दो। यदि कोई बात मैं सुल है तो माफ़ करे
ग्याप का मेरा बोवस भिज रानाखरगो =

The Chairman,
Dibidih Mandli Panch.

Ranchi ,
The 1st. Sept. 1938

Dear Mr. P.Tiga,

I am enclosing herewith a copy of the Financial Report of the Dibidih Congregation for 1934 to 1938 July. At the bottom I have noted down what have to be done by the Panch immediately.

With Yisusahay,

Yours Truly,

Chairman,

Ranchi Ilaka, Ranchi.

*Copy forwarded to the President, G.S.L. Church,
Ranchi.*

J.D. Daga
1/9/38

Dibidih Mandali.

Income		Expenditure.
.....		
1934 January to December	30-14-0	0 - 0 -0
1935 " "	38-11-10.1/2	4 - 9 -0
1936 " "	48-14- 4.1/2	6 - 2 -9
1937 " "	70-14-0	6- 14 -0
1938 " "	41- 1-3	47- 12 -0
	-----	-----
	230- 7-6	(A) 65 - 5- 0
(B) Centralised;		
Through Rev.I.Ekka		24 - 9 -0
(2/4/3 on 6.5.34		
8/8/9 on 30.9.34		
13/12/-" 6.7.35)		
Loan to Abraham Tiga		28- 4- 0
" Mangal Tiga		7- 5- 0
" Yunas Tiga		2- 6- 0
" Elias Tiga		2- 0 -0
" Suleman Minz		10-12-10.1/2
" "Christoday Tiga		0-14- 9
" " Prabhudas Tiga		4- 0- 6
" " Suleman Tiga		12- 4- 6
2 " Masihparkash		
Khalkho		2- 9- 0
(C).. Total of loans		70- 8- 7.1/2
Total of (A),(B)&(C)		-----
		160- 6- 7.1/2
Balance		70- 0-10.1/2
-----		-----
Total	Rs. 230- 7- 6	230- 7-6

The Balance of Rs.70-0-10.1/2 should be explained. The amount of loan shown are in accordance with the report given by the Panches at the last meeting. the Panch meetings should be held regularly as instructed at the last meeting. The debtors should be asked to refund soon. A Treasurer shld. be elected as early as possible and should be entrusted with the funds.

S. O. Raja
Ilaka Chairman.

Ranchi
The 29th August '38

To,
The President,
G.E.L.Church, Ranchi.

Dear Sir,

Most respectfully I beg to report that I visited the Kanke Congregation last week and went through their Sirni Bahi from July 1937 to June '38. I submit to you a copy of the financial report of the same for your information. I am sorry to note :

1. That the collection of chanda has been nil from April 1938. I was informed that the Panches do not wish to take the trouble of collecting. The Candidate is now going round collecting the chanda.

2. Kanke being town-like place the Council Officers (Rev. D.Kujur, the then President and Rev. W. Radsick) and myself gave the Kanke Panch the authority to pay their candidate @ Rs.15/- p.m. and centralise the surplus. I am sorry to note that the Cand. is not paid his full since May '38.

3. The Prarthana Samajaes (4) and Sunday School are running fairly regularly.

A number of Ayahs of the I.M.H. and the workers of the Farm are not free at the time of Sunday Service. Some special arrangements for their Holy Com. are to be made. I have been doing it from time to time.

4. The candidate should get a Sarkari quarter but he has not yet got. He has so far been living in a rented house. The C.C. President's request to the authorities (Superintendent E.M.H. Kanke) will be effective.

I remain,
Yours Sincerely,

J.D. Vega
Chairman, Ranchi Slaker.

Amdani

Kauke G.E. 1. Mandli ki Amdani aur Kharch July 1937 se June 1938

Kharch

	Snau	P. P. hoj	Shwar Simi	Ghara Simi	Chanda	Dhanya bad	Aaya		Total	Talab	Ghar bhara	Centralise kiya	Total	Kaitiyat
July '37	- - -	- - -	2.4.0	6.9.6	- - -	- - -	8.2.3		16.15.9	15.0.0	1.8.0	- - -	16.8.0	
Aug.	2.10.0	0.14.3	4.2.3	7.8.0	5.5.0	- -			20.7.6	15.0.0	1.8.0	3.8.3	20.0.3	
Sept.	1.10.10 $\frac{1}{2}$	1.8.4 $\frac{1}{2}$	2.4.10 $\frac{1}{2}$	8.14.10 $\frac{1}{2}$	5.9.6	-			20.3.6	15.0.0	1.8.0	4.3.1 $\frac{1}{2}$	20.11.1 $\frac{1}{2}$	
Oct.	0.7.3	1.3.3	4.2.9	12.8.0	5.11.6	-	-	-	24.0.9	15.0.0	-	5.10.6	20.10.6	
Nov.	0.6.9	1.7.9	2.8.1 $\frac{1}{2}$	7.4.0	3.9.0	-	-	-	15.3.7 $\frac{1}{2}$	15.0.0	1.4.0 [*]	1.14.6	18.2.6	* spent on a register & a few baskets
Dec.	- - -	1.11.3	13.0.3	11.15.6	1.4.0	-	-	-	27.15.0	15.0.0	- -	1.11.3	16.11.3	
Jan '38	0.5.3	0.14.0	3.15.1 $\frac{1}{2}$	8.13.0	0.14.0	-	-	-	14.13.4 $\frac{1}{2}$	15.0.0	0.14.0 [*]	1.3.3	17.1.3	* Rikshaw hire
Feb	0.7.9	0.11.9	2.5.4 $\frac{1}{2}$	6.9.0	4.8.0	1.0.0	-	-	15.9.10 $\frac{1}{2}$	15.0.0	-	9.3.6	24.3.6	
March	-	-	2.13.9	6.12.0	5.0.0	-	-	-	14.9.9	15.0.0	-	0.6.4 $\frac{1}{2}$	15.6.4 $\frac{1}{2}$	
April	1.8.3	4.1.1 $\frac{1}{2}$	4.6.7 $\frac{1}{2}$	7.9.0	-	1.4.3	5.6.3	adjustment last month note.	24.3.6	15.0.0	-	5.9.9	20.9.9	
May	-	-	2.10.0	7.3.6	-	0.4.3	-	-	10.1.9	13.11.10 $\frac{1}{2}$	-	-	13.11.10 $\frac{1}{2}$	
June	0.10.3	1.9.3	2.4.9	7.15.0	-	-	-	-	12.7.3	7.15.9	2.4.0 [*]	2.3.6	12.7.3	* includes Rikshaw frt
Total	8.2.4 $\frac{1}{2}$	14.1.0	47.0.10 $\frac{1}{2}$	99.9.4 $\frac{1}{2}$	36.13.0	2.8.6	13.8.6	-	216.11.7 $\frac{1}{2}$	171.11.7 $\frac{1}{2}$	8.14.0	35.10.0	216.3.7 $\frac{1}{2}$	

Remarks: (1) The Ghara Simi includes the Katni dan.

(2) The Ghara Simi includes also the 'Shwar Simi' given in kind.

(3) The 'Shwar Simi' includes only the amount given in money. (4) The Centralised amount includes the money

Total

216.11.7 $\frac{1}{2}$

Balance in hand

0.8.0

216.11.7 $\frac{1}{2}$

(5) The Ghara bhara due, have been paid from the Reserve fund, not shown in this a/c. (6) Cash 2. Kind has to be paid Rs. 8.4.4 $\frac{1}{2}$ more. 27.8.38

Dibondih

Panch log, febr 2000
70 Rs 3 mgs. book.

Karim Central Bank of

Nagri

from 30 Rs Karim's
Secretary

Am Nagar, W. m. m. all-
m. m. s. s. s.

Karim an m. m. s. s. s.

Ranikhetanga

With 20 Rs 20 m. m. s. s. s.
K. m. m. s. s. s. 20 Rs.
K. m. m. s. s. s. 15 Rs.
K. m. m. s. s. s. 15 Rs.
K. m. m. s. s. s. 15 Rs.

[illegible]

1. एला के समुद्र तट -
2. एला के चयन व प्रशिक्षण समुदायों के साथ-साथ
3. एला के विभिन्न समुदायों के बीच सहयोग
4. एला के विकास के लिए नए-नए उपायों के अन्तर्गत
5. एला के विकास के लिए विभिन्न समुदायों के बीच सहयोग
6. एला के विकास के लिए विभिन्न समुदायों के बीच सहयोग

[illegible][illegible]

२. एषा प्रमाणानुसारं ज्ञेयं किं यत्किंचिदप्यस्ति तत्तन्मया विज्ञेयम्

एला केले एलिंग - ह्यात निराले में एला फोडल (जवई मी नगरी न चलाये
नकाते मोटाही लिये न देलफो लादी मी वदे
मीमि चा गुणवत्ता ही सदासी ये तरीती ताने दिना जय

२- इलाहाबाद प्रमोदसिंह महोदय जी से सम्बन्धित है कि वे एक मन्त्रालय में रहते हैं।
वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं।
वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं।
वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं।
वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं। वे मन्त्रालय में रहते हैं।

[illegible]

नगड़ी — (ता. ११+१२ अगस्त १९३८)

ता. ११ अगस्त विरहसपतिवार साम के लिये मैं दूसरी बेना नगड़ी पुचारक पन में गया। सूर्यास्त के पहिले पापः गांव के सब भाइयों से मुलाकात किया और मेरे जाने का मतलब बताया। कुछ बाद में पाद्री बाबू आमुस बड़ा मौ मेरी सहायता के लिये पहुँचे। साम को गिरना घर में सब पंच भाइयों को एकठा कर उनके साथ पंचायत किया और मंडली सम्बन्धी बहुत से बात हुई। रात १० बजे तक भाइयों से बातचीत होती रही। —

प्रार्थना के साथ मैंने सभा आरम्भ किया। बाद में मंडली में ओटो नोमी का पूरा मतलब सभा को समझाया और पंचों के पूरे जबाब देहिल को जो मंडली में है समझा दिया। इसके बाद पंचों को मंडली में किस तरीका से और किस जोश के साथ काम करना चाहिये सो दिखाया। मंडली में खजाना को कैसे बिछ्छल के साथ रखना चाहिये यह खुबसाफ तौर से पंचों को बताया गया। साथ में मंडली को पालने के लिये अधिक चन्दा और सिरनी जमा करने के तरीके और उपाय बतलाये गये।

नगड़ी मंडली को कैरक वाले जो इलाका चेन्नरमैन ओ पंच को दृष्टि में आने लायक है सो नौ चं दिखाये जाते हैं।

१. — नगड़ी का गिरना घर सुन्दर और अच्छी हालत में है। गिरने को साधारणता मंडली के भाइयों ने अपने ही परिश्रम से बनाया है।

२ — पुचारक बाबू दयाचाम मित्र नगड़ी से बहुत दूर लोगों में रहते हैं। हर एक अनिचर साम के को गिरना के लिये आते हैं और एक ही दिन में दो स्थानों में गिरना चलाते हैं भूधर नगड़ी और सपारीम में। पुचारक का साधारण काम अच्छा है और मंडली उसे प्यारी है पर हफ्ते भर मंडली के लिये और कुछ काम करना पुचारक के लिये दूर रहने के कारण सम्भव नहीं है।

३ — मंडली आमदनी का हिसाब किताब डेक से रखा जाता है पर आमदनी का कुछ हिस्सा लेक्रे टेरि के पास और कुछ खजाना ची के पास है — अनोखी बात तो यह है कि पुचारक ११ महिना का तनक नहीं पाया है।

४. — खजाना सेन्ट्रलरिज नहीं किया जाता है। —

५ — धड़ासिरी निप्रमित रूप से जमा नहीं किया जाता है।

६ — सरपे स्कूल और बिन्तीसमान चलाया जाता है।

७ — मंडली में आमदनी बढ़ाने के लिये अगहन में कुछ धान जमा करने का विचार पंचों ने गृह्य किया है।

८ — नगड़ी मंडली को के आमदनी का हिसाब किताब १२ ता. अगस्त

बिहान को जांचा गया। सेक्रेटरी बाबु मनसिंह टोयो और खजांची
बाबु पुनम शर्मा अपने बहनों के साथ हाजिर थे। मैंने १६३६ के जनवरी
से वर्तमान तक का हिसाब जांचा।

सेक्रेटरी और खजांची ने अपने तरीके से सब आमदनी का हिसाब
रखा है पर सब नियम के अनुसार नहीं रखा गया है। ११ महीने की
आमदनी में से कुछ २८१) सेक्रेटरी के पास है और १५॥३) ११/२ पाई
खजांची के पास है। दोनों पंच के सामने चिताये गये। दोनों ने
अपने अपने पार का रूप हिसाब भोताबिक आ देने को करा किया
सेक्रेटरी ने ६ महीना का समय पंच से मांगा जिसको पंचनेमश किया
सब जमा आमदनी ४४३) ११/२ पाई सेन्ट्रल हाउस नहीं हुआ है और
पुचारक को भी नहीं दिया गया है।

१६३६ के जनवरी से लेके १२-४-३८ तक पुचारक को ८ महीने की
आमदनी ~~मोटा मोटी ८ महीने की आमदनी मिली है।~~
बाकी ११ महीना उसकी कुछ भी नहीं मिली है पर तौ भी वह अब तक
काम करता है।

१२ ती. शुक्रवार दूसरी बेला में रंजी लौटा।

मुर्गू : — (ती. १३ + १४ अगस्त)

ती. १३ शनिवार दूसरी बेला में मुर्गू गया। वहां पाद्री बाबु आमुस बड़ा
छागे से गये हुए थे। मुर्गू पुचारक पन के आदर पुरिषों गांव के
एक आई हाबिल चकड़ा के साथ हम दोनों सांम के लिये पुरिषों
पहले गये और वहां गांव के एक छोटे पुराण समाज में साजि रह्य।
वहां नजन और पुराणा हुई और मैंने हाजिर आई बहनों को कवविस्मा
की बच्चा के विषय और उसकी विशेषता के विषय समझाया। उससे
मेरे समस्त उसके बाद चार्ज पुरह के बचन से कितने अकाल भी
अपुष्टों ने किया जिसको मैंने समझा दिया। उस रात को हम दोनों
पाद्री बाबु के साथ हाबिल आई के पहां बहर गये।

१४ ती. रविवार बिहान को गिरजा के लिये मुर्गू आये।

गिरजा की हाजरी वर्षाकाल के हिसाब से अच्छी थी। पाद्री बाबु ने
गिरजा किया और पाँचे पुगुमोज भी बंटे मने, बांटा गया।
गिरजा के बाद सब आई बहिन लोग बंटे गये और मैंने अपने अपने

को मतलब कह सुनाया। मैंने बहुत साफ से मंडली को ज्योतेनमा का मतलब
और बहिनों को समझाया। मंडली में पंचों और भइ बहिनों की जगह बहिन
जैसे कर्तव्य ठीक से समझाई गई। ऐसा मायूम हुआ कि सगरमा के साथ
जैसे काम चलाने के लिये भइ बहिन लोग तैयार हुए।

मॉल पंच फिर से संगठित किया गया और सेक्रेटरी को सेक्रेटरी का काम और खजाने की जिम्मेदारियाँ विश्वास विश्वास के साथ कृपया वैसी कम्पाउंट मॉल को काम में लाने के रखने की जिम्मा दी गई। साथ में पुचारक के परिणाम पर रिज में सेट्टे सेट्टे लाइज करने का तरीका भी दिखा दिया गया।

निच गेण्ड - 1 *Arnus Lakra*.

2. Prakash Lakra.
3. Habi Lakra (Secretary)
4. Mangal Das Siga.
5. Prasad Siga
6. Nabin Siga
7. Prabhuchay Minz.
8. Bishram Minz (Catechist) Chairman.
9. Nivodim Lakra (Treasurer.)

10

इसने समय तब पंचों के मीटिंग का ठिकाना नहीं था। आमदनी खजानों की पास नहीं आता था। पुनः एक सुबहार सुबहार आया ही लेता था आगे को मेरा वे निष्पत्ति काम रोक दिये गये हैं।

पुचारक बुढ़ा है और गिरजा चलायनेके सिवाय कोई काम में भाग नहीं
 लेता है पर मंडलीके दूसरे महराओंके जरिये यहां पुर्जनोत्समान
 और सराउ स्कुन चलाये जाते हैं। अच्छा होता यदि पुचारकका
 बेटा जो गांवमें स्कुन भी चलाता है पुचारकका काम चलावे। यदि
 वह भी न बने तो कोई दूसरे व्यक्ति यदि के हाथ में गिरजा
 चलायनेका काम सोंपा जाय। मंडली में जीवन है पर पुचारकके
 बुढ़े होने कारण रोक देके होता है।

रत कर साम दिये छे हम दोनो मुर्ग से रकनादुर और खुमे
 भा बाबु सुदरभन के पहा रत कर ठहर कर सोमर विहान को
 मे संचो नौटा

Kaeman Toppe

19-8-38.

रांची धर्मसभा का प्रोग्राम ॥

२६ मार्च १९३६, दूसरी बेलना (३ बजे से ६ बजे तक)

सभा की मुख्य बात :- परमेश्वर का जन सिद्ध बने और
हर एक मले काम के लिये तैयार हो जावे ॥

२ तिमो: ३, १७.

३-३.३० बजे - परमेश्वर के जन ईश्वर के बुलाहट की ग्रहण
करते हैं। उत्पत्ति १२, १-४. Rev. M. Prem.

३.३०-४ बजे - परमेश्वर के जन प्रभु यीशु के क्रूस के द्वारा
एकडे किये जाते हैं। योहान ११, ४६-५३
Rev. J. Lakshya.

४-४.३० बजे - परमेश्वर के जन प्रेम में सिद्ध होते हैं।
योहान १३, ३४ Rev. Radwick.

४.३०-५ बजे - परमेश्वर के जनों की ईश्वर सब प्रकार के
मनुष्य बहुतोयत से दे सकता है।
२ कोरि: ६, ६-११ Rev. Kerschke.

५-५.३० बजे - बातचीत

५.३०-६ बजे - प्रेन साहिब, मैम साहिबा और उनकी बेटी
का बिदा करेगा। President-Rev. D. Kuyuk.

— x — (9) — x —

माइका का माइका दशा- गिरा हूँ है कभीना रिश्ताना चला जावा-
लोगों में बरगमा है। गिरजा माने माने में तो दोनें दुर है मतवा
को दशरका वचन सुने को लो 3 साहित को न हो आते केवल गिरजा-
लव जमा आते जव उभू मोल माइका को पाउं जावा है।

माइका का दशा- लव शुचरवा जव शरण रिश्ताना के वा चसे दुर होवे
और लव संसार लो ग जा होकर नते खोते है रिश्ता के पास आवेगे

दशर पति है कभीना माइका को जनेको अपने वचन
को दुरा लखा जपति देवे कि- हरन मपे दोष को- पास-परिचारे-
और रिश्ता को पास लके पछाताप से मान

माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

रिश्ता माइका का रिश्ता
रिश्ता माइका का रिश्ता

Rev. J. Joseph
President

Budget Expenditures for 1938

Particulars	Rs	A	P	Remarks
Salaries of 6 pastors @ 50/-	1470	.	.	1 @ Rs 50/- per m. 2 @ " 20/- " 3 @ " 17/6 "
" " 2 candidate @ Rs 15/- per m.	360	.	.	
" " 38 catechists (2 @ 9/-; 2 @ 7 1/2/-; 5 @ Rs 6/-; 10 @ Rs 4 1/2/-; 14 @ Rs 3/-; 5 @ 1/3 per m.)	1881	.	.	
Allowances to Town pastors	240	.	.	1 @ Rs 15/- per m. 1 @ Rs 5/- "
Servants (4)	384	.	.	2 @ Rs 10/- " 2 @ Rs 6/- "
Office Clerk @ Rs 8/-	60	.	.	
Office Contingency	80	.	.	
Lower Primary School @ Rs 10/- per m.	120	.	.	
Church Council @ Rs 40/- per m.	480	.	.	
Wine and Bread	240	.	.	
Ranchi Church	120	.	.	
Monthly Mess	96	.	.	
Mahabhabhala Ambabha	90	.	.	
Pracharak Class	50	.	.	
Tank	100	.	.	
Travelling of Pastors - coolies, and cycle repairs.	84	.	.	
Church Repairs -	500	.	.	
Unforeseen	206	.	.	
Total	6561	.	.	

The above Budget Income and Expenditure is sent to the members of the Alaka Executive with the request to make suggestions. It will have to be passed at a meeting of the Alaka Parish before it is brought into any effect. A thing like this is necessary for proper control of money.

The 25th May 1938.

J. D. Liza
Chairman

Budget Income Details of Estimated Income of the Ranchi Slaka 1938

Budget Income Details of Estimated Income of the Ranchi Slaka 1938

Parish 1	No. of Families 2	Chara Lini 3	Etwas Lini 4	Prabhu- shoj 5	Bapthoma 6	Ladi 7	Kathu 8	Prabhu prit 9	Mandli Paisa 10	raya- Kharis shajadi 11	Anya pr Kor ke 12	Total 13
Chiuw	217	380/-	163/-	60/-	12/-	48/-	95/-	20/-	54/-	10/-	-	842/-
Rauy - kharanga	287	504/-	216/-	80/-	16/-	64/-	120/-	28/-	72/-	12/-	-	1112/-
Mandas	168	295/-	126/-	40/-	8/-	28/-	80/-	12/-	42/-	6/-	-	637/-
Lali	188	329/-	141/-	50/-	10/-	36/-	85/-	15/-	46/-	7/-	-	719/-
Ranchi out	143	252/-	108/-	40/-	8/-	24/-	63/-	13/-	36/-	5/-	-	549/-
Pathal Khudwa	115	190/-	85/-	-	-	-	56/-	-	47/-	6/-	-	384/-
Kauke	170	100/-	50/-	-	-	-	56/-	-	100/-	6/-	-	312/-
Ranchi Proper	333	520/-	220/-	60/-	60/-	80/-	100/-	-	360/-	44/-	262/-*	2006/-
	1621	2570/-	1409/-	330/-	114/-	280/-	655/-	88/-	757/-	96/-	262/-	6561/-

Note x. includes income from Gaycharai, Grass, Fruits, & Fank.

Note: * includes income from Gaycharai, Grass, Fruits, & Fank.
1. Gharai Simi has been calculated, except in the case of Ramchi Mantli, at 8chh per family per Sunday.

3. Ranchi, Pathalkhundwa & Kamke have been treated in a special way.

No. of Communicants: Rawlhi 1947 Chinese 672 R. Khatanga 791 Lali 630 Mandar 368 = 4408

F1

Report from the Lutheran Pastor of Ranchi.

Jaypur :- Our brethren of Jaypur have neglected the Raghunathpur Church. service, Holy Baptism and Holy Communion and some times even marriages from the hands of ministers. This is what has continued for more than ten years. The Ilaka Panch has discovered that the pastor of Kuru solemnized a marriage in which one party belonged to Jaypur. No letter of recommendation was given by any responsible member of the Ranchi Ilaka. This is irregular and should be stopped at once. The Ranchi Ilaka requests you kindly so arrange that no connection with Jaypur is made by any pastor without a letter from the Lutheran pastor of Mandar.

2nd Quarter, April to June.

महामन्थर प्रसिद्धि को चौथसताप - 1

भाप के चिह्नी अनुसार अपने घोरस को रिपोर्ट
निम्न लिखित देते हैं।

a, b, c. भाप के चिह्नी अनुसार घेरे घोरस में काम नहीं हुआ है; न
पुचारकोंकी सहायता काम किया गया है।

न० ४- सेटलाइज इलाका में न घोरस में होता है; पुलार्ड से इलाका में
अने को फौसला हुआ पर नहीं हुआ।

५- मतवातपन का घटना बहुत नहीं मालूम होता है पर अधिक बढ़ना
ही दिख पड़ता है।

६- मराडली का कामदती कितने स्थानों में घटती और कितने स्थानों में बढ़
वदती है इसका कारण यह है कि जहां पंच ठीक घेरने देख को काम करते
वदती है।

७- वर्तमान में मराडली में कोई पुचार का फगडा को बनाने नहीं है।

८- कर्मचारी लोग घर २ फिरने का काम नहीं करते हैं। केवल छोड़े हैं
जो भाइयों के घर जाते हैं।

९- पचों और पुचारकों का काम उचित रीति से नहीं होता है।

१०- घर २ पुर्चाना के। पचों कर्मचारी को बिस नहीं करते हैं।

११+१२- गिरजा आने जाने में बहुत स्थानों के भाई रहित सब दीले हैं; अभी
वक्त नहीं आनेवाले पर कोई विशेष करवाय नहीं हुआ है।

१३- पादा घर को गिरजा घर को पुचारको का घर को दि को बनाने में भाइयों
से मदद को सहायता मिलती है।

१४- हमारे घोरस में एक जंगल (पराडरा) के भाई लोग नया गिरजा बनाने का
धुन १९३६ से किया है अभी तक पूरा नहीं हुआ है; दिवाल पक्काइयां से
उठाये हैं, और घत को दवा से करने का विचार किया है; शरीरों के घदा और घडा
का काम अधिक बढ़ने से रुके हुए हैं।

१५- किसी भाइयों को मराडली के कामदती से सहायता नहीं दिया है।

१६- शरीर खंडगा और पराडरा का भाइयों से गिरजा चलाने का काम नहीं

१७- घेरे घोरस में कुल जमा ६ पुचारक हैं - और पराडरा २ घुरगी में भाइयों
लोते से गिरजा चलाया जाता है।

१८+२०. घेरे घोरस में - चार स्थानों में जिन जमाने - शरीर खंडगा में २३ पाव
कोमारा में ३ पाव, मकन्दो में १३ पाव परपेसगी, और चान गनी में ३ पाव
अस्त, १ मकन्दो का पैदा पुचारक कितने दिनों से भोग करता है। चान गनी का
पैदा संकावर लोग नहीं देते हैं; कितने बेर ९९ से अभी किया गया कि उन पर कावाय
करे पर, कुछ नहीं किया गया। खंडगा का कितने बरसों से घडा है भोग किया
जाता है।

२१+२३. मराडली पैसा बिलकुल कितने बरसों से बन्द है पर कब खुल करने का
उपाय किया जात है।

२४- कोटा, लाइयो, पराडरा, घुरगी और शरीर खंडगा में पुचारक घर नहीं है।

२५- ३ पुचारक अपने निज घर में रह कर गांव ही में पुचारक का काम करते हैं
(कोटा शरीर खंडगा, लायो, और नेरो)।

२६- दो पुचारक अपने गांव से दूसरे गांव जाते हैं जहां कोटा, बंकीला,

२७- १ पुचारक अपने गांव से और दूसरे गांव में काम करता है (घुरगी)।

२८- शरीर खंडगा का पुचारक अपने इच्छा अनुसार काम करता है - बाकी लोगों में कधीन

३०- जैसे वाले दो उचारण है- नोटा-को प्रभुसुखाय वाकडा और-
भुरगु-का निग्राम मिले।

३१- वं मिलितो ५ नशों इनका सहित, मध्याम, १ रु तक, नमस्ते लोको का
और भुरगु का सहित २ रु तक, नोटा को ४ रु तक, लोको का २ रु
तक, रामारवेंगा-का ५, धरि तक।

३२- पाछो का- वेतन, मध्याम, २ रु तक। २, १० रु तक,

३३- पार वन्ध ४ आधा- मत्तगार अपने नाम पाम में लाता है।

३४- मैं अपने दूध में एतवार दोइ दूसरे दिन प्रभुभोजन ही दिये हैं- केवल
उनको जो निग्राम में पड़े प्रभुभोजन चाहते दूसरे दिन में दे दिये हैं
स्नान सब दिन जैसा जो चाहे होता है - प्रभुभोजन भी मादने चाहे
तो देते हैं -

३५- सब प्रकार को को काम पत्र मिलता है -

३६- आभदनी का दोर गरी केवल छोड़े लोको के पास ही -

३७- इसा में एक बरे आइ गहिनो के घर धुमना छोड़े लोको करते हैं -

~~दुध का उचारण पत्र में दिये हैं नमस्ते आता है~~ इ आभदनी का दिसाव
नही देता है -

आप का निरंतरत सेवक

Ramesh M. Bane

Rauikhatampa Perich.

17. August 1937

Kam Pat. April 1938

Din	Sthan	Kam	Kaifiyat
1 $\frac{4}{38}$ Fri- day	Ranchi	1. Pahili bela — Mahasabha ki antini baith ki jis men mantabiyah diwashaye gaye. 2. Dusrai bela — (1) Dehat ke bhainon ke sath bhent mulakat. (2) Church Council	
2 $\frac{4}{38}$ Sat- day	Ranchi	1. Office kam 2. (1) Church Council meeting. (2) Bank Directors' meeting	
3 $\frac{4}{38}$ Sun- day	Ghaghra	1. Ghaghra gaya aur wahan Girja kiya — Prabhukhoj bhi diya. 2. Daud Munshi ka ghar gaya 3. Panch ko Christ Church men Girja kiya	
4 $\frac{4}{38}$ Mon- day	Ranchi	1. Church Council meeting. 2. Panch ko apne jamindar ka dhanyabad apne kai saagi C.C. members ke sath kiya — Rev. L. Jajwara ne dhanyabad ki proarthna men aguwai kii.	
5 $\frac{4}{38}$ Tues- day	Ranchi	1. Church Council meeting 2. Provincial Co-operative Congress ke liye rawana kiya. (President se chuti leke)	

Kam - Pat April 1938 Contd

Din	Sthan	Kam	Kaifiyat
64 38 Wed nes- day	Gaya Patna	1. Gaya men Miss Tilcox aur Miss Toppo ke sath Prabhuhoj ($10 \frac{4}{38}$) ke bishay hatelit kiya. 2. Co-operative Federation Congress men <u>upasthit</u> huwa. 3. Ek Hindu mitr ke sath Patna College ke Christian (Lutheran) Larkon se <u>bheut</u> kiya 4. Rev. Bridges ke sath Prabhuhoj ke liye daktaras roti aur katora ke liye <u>arji</u> kiya	
74 30 Thurs day	Patna	1. Co-operative Federation Congress men <u>haji</u> huwa. 2. Govt Cottage Industry men do khai lof (Ranchi ke Lutheran) kam dikhte hain - <u>usse</u> <u>bheut</u> kiya 3. Naks (Chotanagpur ke Districts) - <u>mol</u> <u>lene</u> ko Bihar Survey Office Gulsarbagh, Patna Gaya per <u>offin</u> ko <u>band</u> <u>paya</u> - 4. Angus Girls School Baptist Mission men hamare <u>amk</u> <u>lark</u> <u>iyen</u> <u>hain</u> -	

दिना	स्थान	काम	कार्रिगत
7 th Contd	Patna	kitne shikshak hain aur anek kidyarthi - unka prabandh bahut achha hai. 5. Gardanibag gaya aur Mr. Theodore May ke sath bhent kiya jo Patna mein hamare dutheronon ka mukhya bhai hai. 6. Mr. Manoranjan Dey jo waham ke Christian Association ka Secretary hai, Hindustan ke Christian Kalsha ke bhawishya ke bichay batshit kiya. Mr. Lacey (Patna Medical College ke lecturer) bhi hamare isi batshit mein bhag liye. We us sabka ke President hain.	
8 th 38 Thurs day	Patna	1. Mr. Dey ke nimanttran par unke gharan jake tika aur aure ke samay tak wahin raha. 2. Mr. Philip John ke sath bhent kiya aur kai ek baton ke bichay batshit kiya - bishesh kar naye Hindi git Prastak ke leishay aur dutheronon ke liye Prabhuhoy ke bichay. 3. Saingh ko Prabhuhoy girja kiya - Baptist Church	

Kam Patr. April Contd

Ta	sthau	Kam	Kaifiyat
8 ⁴ / ₃₈	Patna contd	men Babubhoj diya - 16 prani upasthit the.	
9 ⁴ / ₃₈	Patna	(1) Mr. Nichol Khos ke sath Survey office gaye - Naksha mol lene ke liye - Office aj bhi band tha isliye Engineering School ke bidyarthiyon ke pas Rs 7/8 chhor diya ki wo mol leke la denge. (2) Lina Ekka (Livan) apne bhai Immanuel Ekka ke bishay bahut hatchit kiya aur yah arji kiya ki usko Mandli sajana mile. (3) Patna se Gaya aya. Gaya men Mr. Cornelius Daffo ke sath wahan ke Mandli ke bishay bahut bathe kiya. Wahan ek nagi bat huni hai ki Sab Mission ke log milkar Mandli chalate hain + Padri ko talak bhi dete hain.	
10 ⁴ / ₃₈	Gaya	(1) Pilgrims' Hospital aur Elgin Hospital dekhne ko gaya. (2) Budh. Gaya dekhne ko gaya. - Ek talaw hai jahan Budha snan karta tha - Anek pipal gachh hain - Mandir bahut bis hal hai jiska banawat sarahinge hain	

Saturday

Sunday

Kam Pat. April 1938 Contd

Ta	Sthan	Kam	Karyiyant
10 ⁴ / ₃₈	Gaya	Budha ke mustijon se Samucha mandir bhesa huwa hai. Ek jagah Budha ke musti ke sath Liva ki Murti bhi hai — "The temple had been submerged as high as the level of the road — The British Govt excavated it, and did some repairing. A large no: of the images of Budha have been damaged by the Muham-madans — There is a Mahant in an enormous palace with a large no: of cows and landed property. Hundreds of Sadhus have resorted there — they have no special qualifications nor inclinations. Some of them are sent by the Mahant to take care of the paddy fields. There is no deep-seated meaning but the architects manifest high culture of the ancient India unsurpassable even by the present engineering. In front of the Mandir the man-tras are being sattered and incense burnt day and night — The Sadhus who are looking after the Mandir do not know much of the past history — the income is great but they say it just enough to meet the necessary expenditure. It is reported that the place is a seat of immorality and vice and there is no arrangement to put a stop to it." (3) On the request of the officers of the Union Church, I preached in the Union Church where members from different Churches were present. (4) Administered Holy Communion to the Lutherans of the place (11 in all). There is a strong sense of dissatisfaction with the Baptist form of administering Holy Communion which is in vogue	

Ram Patra April 1938 Contd

Ta	Sthan	Kain	Kain
10 ⁴ / ₃₈ Sunday contd	Gaya	Rev. Andrias Dofono of Guiguan is to go to Gaya & Patna but he can hardly get time to go to them. They are prepared to meet the travelling if some Lutheran Pastor from Ranchi go to them from time to time. This of course, if it has to be done, must be with clear understanding made with Rev. Andrias Dofono.	Kain
11 ⁴ / ₃₈ Monday		(1) Travelled from Gaya and reached Ranchi by 11 A.M. (2) Two Parsi ladies came and discussed with me about the Indian Christian Marriage act for about 2 hours. They were not Christians but they wanted to learn it for some of their friends - whether a marriage between a Hindu & a non-Hindu is possible. I explained to them both legal and religious positions of the pastor and also of the couple. They went satisfied. (3) Went to the Derakhana to see if the Poachoraks have come for the meeting.	
12 ⁴ / ₃₈ Tuesday	Ranchi	(1) The monthly meeting - reports from the Parishes and necessary resolutions. (2) The monthly meeting - Centralisation & Disbursement. (3) The Maudli Parish meeting.	
13 ⁴ / ₃₈ Ranchi	Ranchi	(1) Monthly meeting - Preparation of sermons for Good Friday, Easter (2) and Quasimodogeniti. (2) Office work.	

Kaim - Patr April 1938 Contd

Ta	Stham	Kaim	Kaim fiyat
14 ⁴ / ₃₈ Thursday	Ranchi	(1) Preparations (2) Holy Communion Service in the evening conducted by Rev. J. Horsch. I assisted him.	
15 ⁴ / ₃₈ Good Friday	Ranchi	(1) Conducted Service in the Christ Church. (2) Holy Communion - Rev. J. Horsch conducted - I assisted him.	
16 ⁴ / ₃₈ Saturday	Ranchi	Preparations.	
17 ⁴ / ₃₈ Easter Sunday	Ranchi	Attended (1) Easter morning Service in the Country conducted by Rev. M. Horsch. (2) Assisted Rev. W. Radick who conducted Service in the Christ Church at 9:30 AM (3) Baptised some children. (4) Visited some families in Lesom- to, Anandpur & Hindpuri.	
18 ⁴ / ₃₈ Easter Monday	Ranchi	(1) With several visitors. (2) Attended Easter entertainments of the F. H. S. Hostel (3) Went to hoatol (Pathal Khudwa) Mr. P. Ziga's house.	
19 ⁴ / ₃₈ Tuesday	Ranchi	(1) Visited some patients of the St. Barnabas Hospital. (2) Administered Holy Communion to two sick people of Gungutoly.	

Kām Patr. April 1938 Contd

Ta	Sthan	Kām	Kaitiyat
20 ⁴ / ₃₈	Ranchi	(1) Conference with Rev. J. Stösch re: the Course of Instruction for Bachoraks of Barji, Govindpur & Ranchi. (2) Conference with Mr. N. Day re: the Ranchi Lutheran L. P. School. I placed a draft of new Constitution for the school. (3) Solemnized marriage of Chandra of Desakhana and warned both parties not to drink harriya etc & not to dance. (4) Conducted the Bachandatt of Rev. Hamukh Bij & Shomani Dickey.	
21 ⁴ / ₃₈	Ranchi	Could not do any work because of trouble in the right eye, cold & headache.	
22 ⁴ / ₃₈	Ranchi	Went for eye-examination to the Sadas Hospital and visited some patients of the Hospital.	
23 ⁴ / ₃₈	Ranchi	Preparations for Sunday - office work.	
24 ⁴ / ₃₈	Pathal Khudwa	(1) Conducted Service at Pathal Khudwa (2) Acted as President of the Anusabha of Pathal Khudwa Mandli and gave them several directions. (3) Conducted the evening Service in the Christ Church.	
25 ⁴ / ₃₈	Ranchi	(1) Office work in the morning (2) In the afternoon attended a meeting of the Church Council Executive.	

Kam Pat April 1938 Contd

To	From	Kam	Kafiyat
26 ⁴ / ₃₈	Ranchi	(1) Visited all the families of the Desakhana. (2) Attended a meeting of the CC Excc. (3) Conference with Mr. W. Radrich and Mr. Mphes re: the dues for Wine from Ranchi Ilaka amounting to Rs 90/- (4) Conducted the Maundi Pauch melfi.	
27 ⁴ / ₃₈	Kauke	(1) Went to Kauke and (a) Adminis-tered Holy Communion to a sick old woman in the Ayah line (b) Baptised a child in Baharatol (c) Searched out Nislas Herenx and found him in the house of Haruna Turn - he confessed his sin and agreed to be put under Church discipline. (2) Back from Kauke.	
28 ⁴ / ₃₈	Ranchi	(1) Office work (2) Attended a meeting of the CC Executive. (3) Solemnized the Barchandatt Ceremony of Johan Binx and Haruna. Had a long talk with Dr. Johan Binx re: the future of his children and advised him to give up drinking.	
29 ⁴ / ₃₈	Ranchi	(1) Administered Holy Communion to Balu Yakub Sopono (sick). (2) Visited the two patients in the house of Bhandari Balu. (3) Visited the other families of G. H. S. Compound.	

Kam Pat April 28 Contd

Ta Shan

Kam

Kaifiat

204
38

Ranchi

(1) Administered Holy Communion to Mrs. Bilasi Diga (sick)

(2) Visited Mr. Yakub Dapora (sick)

(3) Attended the Annual General Conference of the Chotanagpur Christian Co-operative Bank.

(4) Visited Mrs. B. Diga. The case was extremely serious.

~~28th April - Ranchi~~

Copy submitted to the President,
G. L. Church, Ranchi.

J. B. Diga
Chairman,
G. L. Church, Ranchi Shaka

23-5-38.

महा मान्यवर महाशय,

आप को हम राँची की स्थानीय मराडली और इलाके के सब भाई बहिनों और बालबच्चों की ओर से प्रतिशय प्यार और प्रीतिशय।

जैसे जैसे सन्ध्या होते जाता है तैसे तैसे बालक अपने माँ बाप के लिए और ही अधिक तरसते हैं जो उन्हें वृत्तों के लक्ष्य छोड़ के खेतों में काम करने गए हैं वैसे ही हम भी आप की बात जोरते थे। आज जब आप हमारे धर्म पिता, यहाँ हमारे निकट आ गए हैं तब हमारे मनो में यही भाव और अनुभव हो रहे हैं जैसे बालक माँ के लौटने पर उस के बहुत निकट हो के उस से यह पूछने लग जाता कि माँ, "मेरे लिए क्या लाई!" "हाँ माँ मेरे लिए क्या लाई हो!" हम तो आप के धर्म बेटे बेटियाँ हो कर धर्म और आत्मिक भूख और चकावट के साथ आप के निकट आए हैं। हाँ आज आप हमें कह सकते हैं कि तुम्हें अब तक शिक्षक होना चाहिए था पर अब तक तुम बालक ही हो और चाहिए कि कोई तुम्हें सिखावे, हाँ बड़ी से भी चलाने। आप की बड़ी में प्रेम की भरपूर है जिस को हम डरते तो हैं पर उस बड़ी में प्रेम और आशा और प्रतिज्ञा की भी झलक देख कर उसे प्यार करते हैं। हाँ आज हमारा प्रभु जो समुद्र में हमारे साथ नाव पर चल रहा है वह भी बोलता है "हे भक्त विश्वासियो, तुम डरते क्यों हो?" हम इन दुर्बलताओं को दीनहीन हो कर स्वीकार करते हैं और माँगते हैं कि ईश्वर की दया से हमारी घटी दूर हो जाय और वह समय आवे जब कि हमें न प्रभु से न अपने शिक्षक से किसी प्रकार की छुड़की मिले। हमारे मनो में ईश्वर के शब्द सुनाई देते हैं जिस को वह आप से कहता है, "सो तू उन्हें ये बातें सिखाना और मैं उन के मुख में और तेरे मुख में भी हो कर जो कुछ तुम्हें करना होगा सो तुम को सिखाऊँगा।"

जाऊंगा। म्पौर तेरी म्पौर से लोगों से बातें वहीं किया करेगा
मानो वह तेरा मुंह म्पौर तू उस का परमेश्वर ठहरेगा। म्पौर
तू इस लाठी को हाथ में लिए जा म्पौर इसी से इन
चिन्हों को दिखाना" - निर्गमन ४:१५-१६।

हम लूथेरान फेडरेशन, लूथेरान कनभेन्सन को,
बेर्लिन रोम बोर्ड को म्पौर म्पाप के परिवार को बहुत बहुत
यीशुसहाय कहते हैं म्पौर उन के सहनशीलता, प्यार म्पौर
सहायता के लिए करोड़ों धन्यवाद देते हैं।

म्पाप के प्यारे भाई बहिन
म्पौर बालक बालिकाएँ।

J. D. Miga Chairman
for the Ranchi Congregation
& the State Panch,

Annual Abstract 1938

Parishes.	Sirmida	Chara Sini	Snau dan	Pr. bhoj dan	Dhanyo bad	Raj biddi dan	Nawa Khami	Katni	Pr. pril	mandli Paiza	Sadidan	Gaycha rai	Anya	Total Rs a p	monthly average
Ranchi	656-14-64 114-7-12	215-6-6	53-4-7½	104-7-6	32-7-9	32-8-4½	—	86-11-3	—	142-11-6	122-0-0	112-14-0	31-8-3	1681 1 5	140/-
Lalli	78-4-10½	87-0-0	17-7-6	22-10-10½	9-14-3	—	18-9-0	49-0-0	14-14-0	—	61-12-0	—	—	359 8 9	30/-
Chiuw	94-2-7½	70-10-1½	15-15-3	37-5-4½	38-8-9	—	1-11-9	77-3-6	20-5-6	—	23-0-0	—	—	378 14 10½	31/-
Ranikhatoy	53-5-0	57-8-9	11-10-3	33-4-4½	9-12-3	—	6-12-3	60-6-7½	10-4-0	4-8-0	53-3-0	—	—	274 4 3	22/-
Nrandan	21-15-9	15-6-3	11-4-3	17-13-1½	7-3-0	—	1-11-0	16-0-7½	—	—	39-8-0	—	—	130 14	11/-
	1019-1-11	439-15-7½	109-9-10½	215-9-3	97-14-0	32-8-7½	28-12-0	289-6-0	45-7-6	147-3-6	299-7-0	112-14-0	31-8-3	2824 11 3	235/8/-

Expense.

[illegible]

6 Pastors

2 Candidates

33. Catechists-